

Wiadomości Salezjańskie

Organ Związku Pomocników Salezjańskich.

* Turyn - Via Cottolengo, 32 *

TREŚĆ:

Str.

Boża noc	297
Jubileusz kapłański Ojca św. Piusa X.	298
Miłość (<i>wiersze</i>)	300
Nasz hołd	301
O cudownem przygotowaniu księdza Bosko do apostołstwa wychowawczego	303
Autograf Ojca św. Piusa X. do członków kółka Jana Bosko	309
Stosunek księdza Bosko do Papieża	310
Kiedyż?	311

TREŚĆ:

Str.

Wiadomości potoczne: <i>Hołd złożony Czcigodnemu księdzu Bosko przy jego grobie w Valsalice; Oświęcim, Tanjore, Turyn, Metz, Bogotá</i>	314
Misje salezjańskie: Matto Grosso (Brazylja): Osada Najśw. Serca (<i>List. ks. Jana Balzoli</i>)	317
Łaski Najśw. Marji Panny Wsp. Wiernych	321
Nekrolog: <i>Ś. p. Jan Kotarski</i>	322
Spis rzeczy zawartych w roczniku XI. „Wiadomości Salezjańskich” 1907	323

BOŻA NOC



Na śnieżne pola padły święte cienie. Rzeźbły głuchych lasów zatarły się, prawie znikły w mroku. Skrzypiący mróz jedną ręką przytulił ziemię do lodowego łona, drugą wzniosł ku szklanym niebom i iskrami nasycił migoty gwiazd. Nieba schyliły się ku ziemi i w miłosnym uścisku złożyły na ustach mroźnej przyrody dziewiczy pocałunek uroku. Cichy szmer rzeki ujarzmionej lodem, trząsk kłód palących się z żywiczną wonią na kominie, każdy ton natury, każde poruszenie ducha ludzkiego — od prostej modlitwy chłopka do najwyższych szczytów twórczości, na które się myśl wzniosła w natłoczonym locie — czuje bliskość Boga.

Wtem wieże kościelne ozwały się spiżowymi tony. Na to wezwanie od wieków co rok ludzkość staje na chwil kilka na smutnej drodze swego pielgrzymstwa. Głną różnice, wymierają waśnie, zakwita braterstwo, niewinność uderza silną falą wspomnienia o duszę. W jednym punkcie schodzą się wszystkie myśli, drgania serc, spojrzenia ocz. Wszystkie kolana uginają się przed Bogiem Wcielonym.

Czytelnicy! Spotkajmy się i my w tej chwili! Przy stole wigilijnym, przy śpiewie kołend, na pastercie, przy opłalku wspomnijmy na siebie, pomódlny się jedni za drugich, złożmy sobie życzenia pokoju na ziemi i lepszej doli.

Cieszymy się. To gwieździsta, mroźna Boża noc...

Jubileusz kapłański Ojca św. Piusa X.



ŻAŁY świat katolicki przygotowuje się do jednego z tych objawów wiary i miłości, które należą do najpiękniejszych, najcharakterystyczniejszych w naszej świętej Wierze, w naszych czasach. Szczodre składki na wspieranie chwalebnego ubóstwa Ojca św., pielgrzymki do Rzymu, upominki synowskiego hołdu, dobroczynne pomniki w wielu dyecezbach, uroczystości i nabożeństwa we wszystkich kościołach, setne i tysiączne inne obchody podyktowane najsilniejszym przywiązaniem rozgrywać się będą w przyszłym roku. W tem współzawodnictwie jaki wezmą udział Pomocnicy Salezjańscy? Niema wątpliwości, że nie zechcą pozostać na szarym końcu, ale za przykładem ks. Bosko i zgodnie z duchem swego pobożnego Związku staną w pierwszych szeregach na czele ruchu.

Ludzie układają swoje planiki a Bóg ich prowadzi drogą swoich myśli i zamiarów. Ks. Bosko, w przeciągu lat niespełna 50, wśród mnóstwa przeszkód i cierpień wypełnia swem imieniem i swymi kreacjami wszystek świat. Skąd przyszedł do takiej potęgi? Skąd ten pęd gwałtowny, tak silnie na dziełach jego wyryty? Skąd ta śmiałość, przez którą pokorny kapłan staje się jedną z najwspanialszych postaci ruchliwego wieku? Tajemnica wielkości ks. Bosko, przyczyzna stałości i nadzwyczajnego rozszerzenia się jego tworów leży w zupełnem i nieograniczonem jego przywiązaniu do Stolicy Piotrowej. Marja Wspomożicielka była jego gwiazdą; Papież był jego przewodnikiem, pochodnią, kamieniem węgielnym, na którym wznosił cały swój gmach.

Żywoty Papieży pierwszych trzech wieków, Historia Włoch i Historia Kościelna, liczne dziełka apologetyczne pisane i ogłaszane drukiem wśród tylu rozmaitych zajęć, pomnikowa świątynia Najśw. Serca Jezusowego, wzniesiona przez niego w Rzymie z polecenia Papieża, jego słowa, jego życie całe były i będą żywym i potężnem świadectwem jego uszanowania, jego miłości ku Namiestnikowi Jezusa Chrystusa.

I dał Bóg, że pokorny sługa i gorliwy obrońca Stolicy Świętej był jej zawsze drogi, jak żrenica jego oka; był rozkoszą i skarbem Piusa IX., który go tyle razy błogosławił w Watykanie, był przedmiotem szacunku i podziwu Leona XIII.

„Gdy pod koniec 1887 r., pisze kard. Alimonda, upadłszy na łożo boleści, był otoczony swymi synami i przyjaciółmi, czułem przywiązaniem wiedziony pośpieszyłem również i ja do niego. Miałem jechać do Rzymu, ale wprzód chciałem pójść do niego, zobaczyć się z nim, pożegnać go, wysłuchać jego żądań. Dwa razy byłem przy jego łóżku; ostatni raz, 26. grudnia, strapiiony i znużony, głosem słabym lecz pełnym potęgi ducha, uściskawszy moją rękę polecił mi zapewnić Leona XIII., że zawsze po synowsku kochał i słuchał Stolicy św.; że Zgromadzenie jego jest na rozkazy Najwyższego Pasterza. W tych słowach czcigodny Mąż otwierał swój testament przedemną. Co mówię otwierał? Całe jego życie prywatne i publiczne jest znane światu jako testament papieski.”

W rzeczy samej posłuchajcie, przeznaczeni Pomocnicy, czego uczył ks. Bosko: „Bóg, który się stał człowiekiem, aby

nas zbawić, zanim opuścił ten świat, zakłada Kościół i wyznacza mu Głowę, a by Go zastępowała na ziemi z powagą nieomylną aż do końca wieków. Uznajemy Biskupa Rzymskiego za Ojca Powszechnego wszystkich Chrześcijan, za Następcę św. Piotra, za Namiestnika Jezusa Chrystusa, za Tego, do którego rzekł Jezus Chrystus: Wszystko, co zwiążesz na ziemi, będzie rozwiązaniem w Niebie; wszystko, co rozwiążesz na ziemi, będzie rozwiązaniem w Niebie. Ale pamiętajmy dobrze, że nikt nie może wyznawać religii Jezusa Chrystusa, jeśli nie jest katolikiem; nikt nie jest katolikiem, kto nie jest złączony z Papieżem. Szczęśliwe te ludy, które są złączone z Piotrem w osobie Papieży, jego następców; idą one po drodze zbawienia, podczas gdy ci wszyscy, którzy się znajdują poza tą drogą i nie należą do związku Piotrowego, nie mają żadnej nadziei. Jezus Chrystus sam nas zapewnia, że świętość i zbawienie mogą znajdować się tylko w łączności z Piotrem, na którym spoczywa niewzruszony fundament Kościoła. Dziękujmy dobroci Bożej, że nas uczyniła synami Piotra."

A jeszcze:

„Kto jest z Piotrem, jest z Bogiem; idzie w jasności, biegnie do żywota; kto nie jest z Piotrem, jest przeciwko Bogu, błądzi w ciemnościach i ginie."

Ile razy słyszeliśmy go mówiącego: „Pamiętajcie, że powinniśmy gromadzić się około Papieży i że nasze zbawienie jest tylko z Papieżem i przez Papieża."

Temi uczuciami chciał przejąć wszystkich swoich synów, i to nie tylko Sale-

zjanów oraz ich uczniów, ale i swoich drogich Pomocników.

Dnia 15. lipca 1886 r., w którym zebrało się koło niego liczne grono kapłanów, dawnych uczniów Oratorjum,



Ojciec św. Pius X.

Czcigodny nasz Ojciec i Mistrz odpowiadając na ich mowy, rzekł: „Dzieło Pomocników Salezjańskich ma za zadanie wyrwać świat z uśpienia, w którym jest pogrążony i rozszerzyć energję miłosierdzia. Ono jest dziełem, które do obecnych czasów jest zupełnie dostosowane, jak to wyrzekł sam Najwyższy Pasterz. Czy człowiek mógł zdziałać to, cośmy zdziałali? czy jeden czło-

wiek mógł zanieść Ewangielję do tylu miejsc i na takie przestrzenie? O nie! Człowiekby tego nie dokazał. Tu nie ksiądz Bosko, tu działa ręka Boża, która się posługuje pomocnikami! Słuchajcie! Powiedzieliście w tej chwili, że Dzieło Pomocników Salezjańskich jest kochane przez wielu. Ja dodaję, że ono się rozszerzy po wszystkich krajach po całym Chrześcijaństwie! Przyjdzie czas, w którym być Pomocnikiem, będzie znaczyło tyle, co być prawdziwym chrześcijaninem! Prawica Boża ich podtrzymuje! Pomocnikami będą ci, co będą rozszerzać ducha katolickiego. Może to moje marzenie, ale w to wierzę. Im więcej Stolica św. będzie prześladowana, tem silniej Pomocnicy stać będą po jej stronie; im więcej niedowiarstwo będzie rosło, tem *wyżej* Pomocnicy będą wznosili do *góry* jasną pochodnię swojej czynnej wiary.”

Uroczyste to słowa, które co najmniej zawierają program działania, t. j. wskazują jaką czułością i jakim uszanowaniem Pomocnicy Salezjańscy mają być przejęci dla Rzymskiego Biskupa.

Przecacni Pomocnicy! ta czułość, ten szacunek niech jasno zaświecą z okazji jubileuszu kapłańskiego Ojca św. Piusa X. Zaiste wspaniałym będzie nasz hołd i dalekie wieki przetrwa pomnik godny samego Wiecznego Miasta, jeśli ilu nas jest synów i Pomocników ks. Bosko, ze wszystkich stron świata z serdecznym zapalem odpowiemy na pokorne wezwanie naszego czcigodnego Głównego Przełożonego, ogłoszone w niniejszym numerze *Wiadomości*.

MIŁOŚĆ

Gdybych mówił językami ludzkimi i anielskimi
a miłości bych nie miał, stałem się jako miedź
brzaskająca albo cymbał brzęcący.
(Św. Paweł, I. do Korynt. XIII. 1.).

Choćbym się odział w aniołów szaty,
W czar lic ich lśniących zorzą niebiańską,
I płynął z nimi w rajskie zaświaty
Przy dźwiękach cyter czczących moc Pańską;

I choćbym płonął jako „Jutrzenka,”
I obok Boga siedział na tronie,
Choćby stwarzała gwiazdy ma ręka
I choćbym gorzał w blasków koronie;
Gdybym Chrystusa nie kochał szczerze
I bliźnich moich i wrogów tłuszczy,
Byłbym jak dzwonne z miedzi talerze,
Albo cymbału marny dźwięk w puszczy!

*

Chociażbym wszystkie rozumiał mowy
I wszystkich ludów mistrzowskie pieśni
Złączył w poemat niezwykły, nowy
I sławę wieszczów pograżył w pleśni;
Choćbym jak kolos wzniosł nad nich głowę
Tak, by runęły cześci ich kolumny;
Chociażbym w sławie, jak granitowe
Szczyty w obłokach, nurzał się dumny;
Gdybym Chrystusa nie kochał szczerze
I bliźnich moich i wrogów tłuszczy,
Byłbym jak dzwonne z miedzi talerze,
Albo cymbału marny dźwięk w puszczy.

*

Choćbym, jak dawni, przejrzał prorocy
Losy Kościoła, Ojczyzny dzieje
I świata koniec wśród krwawej nocy
I wiedział, kiedy czas kar zadnieje;
Choćbym podziemi ciemne głębiny
I lazur górny i morskie fale
Zbadał, zdał urok tajemnic siny,
Bym wśród uczonych zajaśniał w chwale;
Gdybym Chrystusa nie kochał szczerze
I bliźnich moich i wrogów tłuszczy,
Byłbym jak dzwonne miedzi talerze,
Albo cymbału marny dźwięk w puszczy.

*

Choćbym posiadał wiary potęgę
Jak świętych wielką, prostą jak dzieci;
Choćbym pism Bożych napisał księgę,
Jak ci, na których Duch święty zleci;
Choćby słów moich słuchały góry,
Piorun na głos mój zamknął swe paszcze,
Rzeki, gdy każę, stały jak mury
I suchy konar wdział kwiecistą płaszczę;
Gdybym Chrystusa nie kochał szczerze
I bliźnich moich i wrogów tłuszczy,
Byłbym jak dzwonne miedzi talerze,
Albo cymbału marny dźwięk w puszczy.

*

Chociażbym władcą był mnogich ziemi,
Panem wód, lasów i pól przestworzy,
I wszystko rozdał dłońmi hojnemi
Tak, bym sam zebrał pośród rozdroży;
Gdybym swe ciało dał na tortury,
Na klucia, bicie i na szarpanie,
I jako feniks gorzał wśród chmury
Ognia bałwanów w miak oceanie;
Gdybym Chrystusa nie kochał szczerze
I bliźnich moich i wrogów tłuszczy,
Byłbym jak dzwonne miedzi talerze,
Albo cymbału marny dźwięk w puszczy.

NASZ HOŁD.

Wezwanie ks. Michała Ruy

DO POMOCNIKÓW SALEZJAŃSKICH.

Turyń, 18. września 1907 r.

Przezacni Pomocnicy i Pomocnice!

NIKT nie może sobie wyobrazić, z jaką radością zwracam się do Was w pierwszy dzień roku jubileuszowego Ojca Świętego, który wyświęciwszy się na kapłana 18. września 1858 r. w katedrze Castelfranco Veneto, następnego dnia (w niedzielę poświęconą Matce Boskiej Bolesnej) odprawił pierwszą Mszę św. w kościele parafjalnym w Riese, swoim miasteczku rodzinnem. Powrót tego dnia musiał zawsze wzniecać pełnię uczuć najśrodszych w duszy wybranego kapłana, którego Bóg prowadził przez wszystkie stopnie hierachji kościelnej, ale zapewne żadna rocznica nie była dla niego tak uroczysta, jak dzisiejsza jutrzeńka jego złotego jubileuszu kapłańskiego.

Przezacni Pomocnicy! Jest mojem gorącym życzeniem, aby rodzina salezjańska z zapałem przystępowała do wszystkich objawów wiary i miłości, z którymi świat katolicki wystąpi przy obchodzie tej drogiej pamiątki.

Jakież więc hołd złożymy Następcy św. Piotra, Zastępcy Jezusa Chrystusa z tem przywiązaniem, z tem wylaniem, po którym z woli naszego najczcigodniejszego Założyciela świat ma w nas rozpoznawać najposłuszniejszych poddanych Stolicy Świętej?

Na pierwszym miejscu, jak to zaleca Komitet Centralny, „trzeba wzywać z ufnością pomocy Nieba, aby zapewnić jak najpomyślniejsze powodzenie pracom katolickim w ciągu roku jubileuszowego.....

„ Jest rzeczą konieczną, aby się wszyscy modlili za Ojca św., o jego zachowanie i wywyższenie, o pomyślne ukończenie dzieł przez Niego mądrze i z nieustraszoną gorliwością podjętych lub na chwałę Bożą poleconych; modlić się o bezpieczeństwo Kościoła ku zbawieniu narodów i państw, o nawrócenie nieprzyjaciół imienia chrześcijańskiego, którzy jużto otwarcie lub w sposób nikczemny i dziki napaść na wiarę, aby ją zhańbić i zgnieść, jużto w skrytości knują ze szatańską nienawiścią spiski, przygotowują zasadzki i napaści zbrodnicze.”

O tak! módlmy się, Przekacni Pomocnicy i Gorliwe Pomocnice, módlmy się gorąco w tych wszystkich świętych intencjach.

Na drugim miejscu pragnę, abyśmy z swej strony dołączyli do modłów godny **HOŁD**.

Wiecie prawdopodobnie, że w Rzymie, w dzielnicy **Testaccio**, za staraniem Zgromadzenia Salezjańskiego z polecenia Ojca św. powstaje wielka i artystyczna świątynia, która będzie poświęcona *Matce Boskiej Oswobodzicielce* i będzie kościołem parafialnym licznej i biednej ludności tej nowej, rękodzielniczej dzielnicy. Dzięki poważnej ofercie szlachetnych Sióstr Oblatek, do których na mocy papieskiego aktu darowizny należał zniszczony kościół Najśw. Marji Panny Oswobodzicielki przy *Forum Romanum*, roboty postąpiły nadzwyczaj szybko i doprowadzone zostały do górnego gzymsu i zakończenia kolumn. Gdy wyczerpały się środki, zebrałem po wielu staraniach i wysłałem do Rzymu 50000 franków, nie chcąc, by wykończenie kościoła miało się opóźnić. Ale niebawem i ten fundusz się wyczerpał, dlatego zmuszony jestem zwrócić się do szczodroblowości Pomocników, pragnę bowiem, aby jak najrychlej kościół ukończono i urządzono zupełnie, tak iżbym pod koniec roku jubileuszowego mógł ukłęknać u nóg Ojca św. i rzec mu:

Ojcze święty! Kościół Matki Boskiej Oswobodzicielki został szczęśliwie ukończony i otwarty dla służby Bożej. Jest on hołdem i pamiątką Salezjanów i ich Pomocników z okazji Twojego Jubileuszu.

Rzecz jest sama przez się, jak widzicie, bardzo piękna, tem więcej że plac na którym się wznosi kościół, jest własnością świętych Pałaców Apostolskich i z tego powodu przykładając rękę do wykończenia kościoła, który będzie własnością Stolicy Apostolskiej, przyczyniamy się do powiększenia spuścizny św. Piotra.

Wystąpienie nasze będzie naprawdę godne wielkiego obchodu, jeżeli zdołamy zakończyć roboty mularskie, sklepienie, dach, posadzkę, dzwonnice, organy, facjatę, ołtarze i całe wewnętrzne i zewnętrzne urządzenie kościoła.

Cel jest tak piękny, że z zapalem został podjęty i jestem pewny, że i inni chętnie przyjmą moją propozycję, posyłając swą łaskawą ofiarę do **kierownika budowy kościoła Najśw. Panny Marji Oswobodzicielki**, zamieszkałego w Rzymie w *Schronisku Najśw. Serca Jezusowego, Via Porta S. Lorenzo, 42, Roma*.

Z tą ufnością zapewniam Wam szczególniejsze błogosławieństwo Ojca św. i wynurzam swą wdzięczność.

Przekacnych Pomocników i Pomocnic najpokorniejszy sługa

X. Michał Riva

O cudownem przygotowaniu księdza Bosko do apostołstwa wychowawczego.



Z pól, warsztatów, z domów, ze świątyń wychodzi świat młodzieńczy na ulicę i tam się gromadzi zajęty nowościami, które zmieniają warunki społeczne, handel, przemysł, stosunki pomiędzy klasami społecznymi. Ile pragnień uczciwych, ile rozumnych nadziei! Ile złudzeń i marzeń, ile niedorzecznych projektów! A świat młody idzie na przód, burzy się, walczy, uściela trupami drogę, na którą wszedł uśmiechnięty, radosny!

Postać ks. Bosko wznosi się pośród ofiar niemoralności, zrodzonej w rozpasaniu obyczajów i prasy, zjawia się na progu mieszkań nieszczęśliwców, staje słodka i jaśniejąca wśród tłumu dzieciaków oczarowanych hałasem nowego wieku, jaśnieje czarami cnót i promieniami wiary, wytwarza nowe ideały i nowe nadzieje, sprowadza na tory miłości i zbawienia mały ten świat dziecinny, który ginął w błocie, w rozpacz, w wyzysku. Zbawiać młodzież, oto wzniosłe posłannictwo ks. Bosko.

Pewna nowa encyklopedia, obok portretu i imienia ks. Bosko, pisze: „Wielki filantrop, apostoł miłości, człowiek cudowny...”

Cudowny człowiek? Tak! — „Założył 130 pobożnych zakładów wychowawczych i zgromadził w nich 150.000 młodzieńców.”

Jak mógł jeden człowiek w tak krótkim czasie być projektodawcą, twórcą, kierownikiem tylu instytucji? O niech będzie Bóg błogosławiony, że danem nam jest rzucić w świat zmaterializowany i nie wierzący to wielkie słowo!

Dzieło ks. Bosko, czyli apostołstwo miłości, które on spełnił i któremu w jego imieniu jego synowie dziś się oddają, można po ludzku podziwiać, można krytykować, ale wytłumaczyć nie można. Należy uznać, że posłannictwo ks. Bosko jest opatrnościowe, a cudowny sposób, w jaki on do tego posłannictwa został przygotowany, jest tego najwymowniejszym dowodem.

W sprawie tak ważnej miło będzie Czytelnikom usłyszeć słowa samego ks. Bosko, który pisze o tem w manuskrypcie p. t. *Pamiętnik Oratorjum* (zob. Wiadomości str. 268).

Sługa Boży mając lat 9 przewiduje po raz pierwszy swoje posłannictwo.

Ks. Bosko pisze:

« W dziewiątym roku życia miałem sen, który głęboko wrył mi się w pamięci (1). Wydawało mi się, że jestem w pobliżu domu na obszernym dziedzińcu, na którym się bawiło mnóstwo dzieci. Śmiały się, bawiły i... klęły. Słyszając te przekleństwa, tak się uniosłem gniewem, że przypadłem do nich, bijąc ich i krzycząc, aby zaniechali obrazy Bożej. W tej chwili zjawił się przy moim boku mąż tajemniczy, poważny, dojrzały, dobrze ubrany. Był okryty płaszczem sięgającym do stóp a twarz miał tak jaśniejącą, iż nie mogłem na nią spoglądać. Zawoławszy mnie po imieniu, postawił mnie na czele tej hołoty, mówiąc: „Nie biciem, ale łagodnym obejściem i miłością pozyskasz sobie przyjaciół. Poucz ich zaraz o brzydocie grzechu i wartości cnót.” Zawstydzony i przestraszony odpowiedziałem, że jestem biednym, nieuczonym dzieckiem, nieumiejącem mówić do chłopców o wierze.

« W tej samej chwili chłopcy zaprzestawszy kłótni, krzyku i przekleństw, zebrali się wokoło mówiącego. Prawie nie zdając sobie sprawy z tego, co się naokoło mnie działo, spytałem:

« — Kim pan jesteś, że śmiesz wymagać odemnie rzeczy niemożliwych.

« — Właśnie dlatego, że te rzeczy wydają

(1) Życie ks. Bosko było nieprzerwanem pasmem takich oświeceń, czy widzeń, często cudownych. Ogłaszając je, nie chcemy przywiązywać do nich innej wagi prócz tej, którą im nada Kościół. Ogłaszamy gołe fakty, oświadczając, że teraz i zawsze we wszystkim pokornie i najzupełniej poddajemy się rozporządzeniom Urbana VIII i innych Papieży.

ci się niemożliwe, powinienesz je sobie umożliwić przez posłuszeństwo i nabycie nauki.

« — Gdzie się mogę uczyć? Gdzie są środki po temu?

« — Ja ci dam nauczycielkę. Pod jej kierunkiem możesz osiąść mądrość, bez niej wszelka wiedza staje się głupotą.

« — Ale któż ty jesteś, panie, co tak do mnie mówisz?

« — Jestem synem tej, którą cię matka nauczyła pozdrowiać trzy razy dziennie.

« — Moja matka mi nie pozwala bez jej pozwolenia przestawać z ludźmi, których nie znam; dlatego proszę mi powiedzieć swoje imię.

— O imię moje zapytaj się mojej matki.

W tej chwili ujrzałem obok niego wspaiałą postać niewiasty, odzianą w płaszcz rozciągający jasność na wszystkie strony, jakby każdy punkcik na nim był najwspanialszą gwiazdą. Spostrzegłszy, że się coraz bardziej mieszam w pytaniach i odpowiedziach, dał mi znak, bym się do Niej zbliżył, a Ona, biorąc mnie z dobrocią za rękę, rzekła do mnie: „Patrz!“ Spojrzałem i ujrzałem, że wszystkie te dzieci uciekły, a zamiast nich roło się przedemną od kozłów, piesków, kotów, niedźwiedzi i innych zwierząt.

„Oto pole, które powinienesz uprawiać,“ mówiła dalej ta Pani. „Stań się pokornym, silnym i wytrwałym, a co się teraz stanie z temi zwierzętami, to będziesz musiał uczynić z mojami dziećmi.“

« Wejrzałem na pole i oto zamiast zwierząt drapieżnych, zjawiło się tyleż jagniątek, które biegały, skacząc i becząc radośnie wokoło owego Męża i owej Pani.

« Teraz, jeszcze we śnie, zacząłem płakać i prosić ową Panią, by mówiła tak, iżbym mógł zrozumieć, bo nie wiedziałem, co to wszystko ma znaczyć. Wtenczas położyła mi rękę na głowie i rzekła: „W swoim czasie to zrozumiesz.“ Zbudził mię hałas i wszystko znikło. Pozostałem, jak odrzucony. Zdawało mi się, że mnie ręce bolą od wymierzonych kułaków, że mi twarz nabrzmiała od policzków, które w bóje dostałem; potem ta osobistość zagadkowa, ta Pani, to com mówił i słyszał, zrobiły takie wrażenie na mym umyśle, że owej nocy już zasnąć nie mogłem.

« Z rana opowiedziałem sen braciom, którzy się na to roześmiali, następnie matce i babce. Każdy po swojemu go wykladał. Brat Józef mówił: „Będziesz pastuchem kóz, owiec i innych zwierząt.“ Matka zauważyła: „Kto wie, czy ty nie masz zostać księdzem?“ Antoni mruknął: „Pewnie staniesz na czele bandytów.“ A babunia, która dobrze знаła, czego wiara uczy, choć czytać nie umiała, wyrzekła takie stanowcze zdanie: „Nie należy zwracać na sny uwagi.“ Ja byłem tego samego zdania, co babka, a pomimo to snu zapomnieć nie mogłem. Odtąd nie wspominałem o tem nikomu; krewni nie sobie z tego nie robili. Ale kiedy w 1858 r. udałem się do Rzymu, by pomówić z Papieżem o Zgromadzeniu Salezjańskim, on kazał mi opowiadać dokładnie wszystko to, co miało choćby tylko pozory faktu nadprzyrodzonego. Opowiedziałem wówczas pierwszy raz sen, który miałem w 9 czy 10 roku życia. Było wolą Ojca św., bym sen ten dokładnie spisał i pozostawił dla zachęty członkom Zgromadzenia, które było celem ówczesnej podróży do Rzymu ».

Pierwszy ten sen powtarzał się nieraz i rozwijał przed księdzem Bosko przez lat ośmnaście. Niekiedy wspominał o nim ale pobieżnie. Dopiero w ostatnich latach swego życia oświadczył, że chociaż tło tych snów było zawsze to samo, za każdą razą towarzyszyły mu rysy dodatkowe, zawsze odmienne i nowe. Dodawał, że od tej chwili poznał, a potem jeszcze jaśniej widział założenie Oratorjum i rozmiary swego posłannictwa, ale też i przeszkody, z którymi miał się łamać, przyszłe walki i przeciwników, jako też sposoby, by ich zwyciężyć i z burz wychodzić cało. To miało być podstawą jego stałego spokoju i pewności, że mu się wszystkie przedsięwzięcia powiodą.

Sen ten nie był więc tylko łaską, ale był prawdziwym ogłoszeniem posłannictwa, ścisłym obowiązkiem posłuszeństwa, które Bóg na niego nakładał. Zestawilibyśmy to z widzeniem młodego Proroka Jeremiasza, który rzekł Panu: „A, a, a, Panie Boże, oto nie umiem mówić, bom ja jest dziecina.“ A Bóg mu odrzekł: Nie mów, jestem dziecina, bo na wszystko, na co cię poślę, pójdziesz, i wszystko, co ci roz-

każę, mówić będziesz. Nie bój się oblicza ich, bom ja z tobą jest, abym cię wybawił, mówi Pan. Będą walczyć i nie przemogą, bom ja z tobą jest, abym cię wybawił.“ (1).

A jakież miało być posłannictwo Jana Bosko? Założenie nowych zgromadzeń zakonnych: Po-bożnego Stowarzyszenia św. Franciszka Salezego i Sióstr Marji Wspomożycielki; ratowanie młodzieży świata całego zapomocą kaplic świętecznych, schronisk, warsztatów, szkół i za-

historyczne, popularne czytanki broniące prawdy katolickiej, i oczyszczonych klasyków, by zerwać sidła, które naciągano na łapanie niewinnej młodzieży i budzić ze śpiączki leniwych katolików; *Wiadomości Salezjańskie*, pismo dziś wychodzące w 300.000 egzemplarzy a dziewięciu językach, zdające sprawę z postępów dzieła Bożego i Matki Najśw.; Stowarzyszenie Pomocników Salezjańskich, obecnie liczące około 300.000 członków, którzy wspierają



Przy grobie ks. Bosko w Valsallce. — Dostojnicy, którzy wzięli udział w obchodzie na cześć czcigodnego sługi Bożego. (Zob. str. 314).

kładów rolniczych; dalej powołania duchowne, przygotowanie do służby kościelnej kwiatu młodzieży z różnych krajów zgromadzonej i zaopatrywanie w kapłanów tych dyecezi, w których ich brakowało; zakłady dla t. zw. *Synów Marji Wspomożycielki* dla powołań u dorosłych; zakładanie niezliczonych szkół katolickich, które przeciwstawił jako antidotum chmarze bezbożnych nauczycieli, wznoszących katedry błędu i zepsuciu; rozszerzanie dobrej literatury przez liczne drukarnie, które miljonami miały rozrzucać książki do nabożeństwa,

jałmużną, modlitwą, pomocą moralną różne jego przedsięwzięcia, i mają być łącznikiem pomiędzy biskupem a dyecezanami, pomiędzy proboszczem a parafianami w każdym dziele miłosierdzia co do duszy i co do ciała; założenie misji ewangelicznych w różnych częściach świata: w Ameryce, Azji, Afryce; obrona Papiestwa w różnych chwalebnych okazjach. Oto w całej swej rozciągłości znaczenie tego snu.

Mając lat 16 widzi znowu swoje posłannictwo.

Jan w szkole w Kastelnuovo żył w ścisłych stosunkach z jednym z kolegów, Józefem Turko, który go wziął z sobą do rodziny po-

(1) Jer. 1, 7, 18, 19.

siadającej winnicy w okolicy zw. „Renenta” graniczącej z folwarkiem Susambrino. Często Janek ukrywał się w tej winnicy, oddalonej od drogi i dlatego spokojnej. Wchodził na pagórek, z którego mógł widzieć, czy niema kogo w winnicy Turków i nie będąc widzianym, pilnował winogron z książką w ręku. W tej to winnicy jednego dnia p. Turko z synem ujrzeni biegnącego naprzeciw sobie Janka z miną bardzo wesołą: „Co ci, Jasiu?” spytał właściciel. „Dobra nowina, dobra nowina!” zawołał Janek; „tej nocy śniło mi się że będę się dalej uczył, że zostanę księdzem, że stanę na czele wielu młodzieniaszków, których wychowaniu oddam się przez resztę życia.”

Nazajutrz, gdy wracając z kościoła, gdzie był na mszy św., przyszedł do państwa Turków, pani zapytała go o powód niezwyklej radości, którą jego twarz tak była rozjaśniona. Znowu wskazał na sen. Gdy poproszono, by go opowiedział, przyznał się, że widział idącą ku sobie Panią, wiodącą wielką trzodę i wołającą:

— Oto, Janku, poruczam całą tę trzodę twoim staraniom.

— A jakże ja dam sobie radę? jakże upilnuję tyle owiec i tyle jagniąt? Gdzie znajdę pastwiska dla nich?

— Nie bój się; ja ci pomogę.

I znikła.

Opowiadanie to, powtórzone przez samego p. Turko i przez panią Łucję Turko, zgadza się co do litery ze wspomnianym *Pamiętnikiem*, w którym znajduje się ta prosta notatka: *Mając lat 16 miałem drugi sen.*“

Postannictwo wyraźniej się zarysowuje. W 1844 r. ma wyraźne widzenie Oratorjum św. Franciszka Salezego na Waldokko.

« Drugiej niedzieli października tego roku (1844), pisze Sługa Boży w swoim Pamiętniku, musiałem zawiadomić chłopców, że Oratorjum będzie przeniesione do Waldokko. Ale niepewność miejsca, środków, osób dawały mi naprawdę wiele do myślenia. Poprzedniego wieczora położyłem się spać niespokojny a w nocy miałem sen, będący niejako uzupełnieniem pierwszego, który miałem w Bekki

w dziewiątym roku życia. Uważam za stosowne opowiedzieć go w całej rozciągłości.

« Śniło mi się że jestem wśród gromady wilków, kozłów, jagniąt, owiec, baranów, psów i ptaków. Wszystkie te zwierzęta wydawały takie głosy, robiły taki hałas i rejwach, że najodważniejszy byłby się przestraszył. Chciałem uciekać, gdy jakaś pani w pięknym pasterskim stroju dała mi znak, bym szedł za tem stadem i pilnował go, podczas gdy ona szła na jego czele. Włóczyliśmy się po różnych miejscach. Trzy razy zatrzymywaliśmy się; przy każdym przystanku pewna ilość tych zwierząt zmieniała się w jagnięta, których liczba wciąż wzrastała. Po długiem chodzeniu znalazłem się na łące, gdzie zwierzątka te razem skakały i jadły, nie kłusając się wzajemnie.

« Zmęczony bardzo chciałem usiąść przy drodze, ale Pasterka mię wezwwała, bym szedł dalej. Uszedłszy jeszcze trochę, znalazłem się na wielkim dziedzińcu; naokoło biegł portyk a w głębi stał kościół. Tu ujrzałem, że cztery piąte zwierząt zamieniło się w jagnięta. Liczba ich wzrosła potem nadzwyczajnie. Równocześnie przybyło wielu pasterzy, by ich pilnować, ale po jakimś czasie unykali. Wówczas stał się cud. Wiele jagniąt zamieniło się w pasterzy, którzy rosnąc, opiekowali się innymi. Gdy pasterzy była już wielka liczba, rozdzielili się i poszli na różne strony zbierać inne dziwne zwierzęta i do innych owczarni je prowadzić.

« Chciałem odejść, bo zdawało mi się, że już był czas, bym ze mszą wychodził, ale Pasterka kazała mi patrzeć ku południowi. Ujrzałem tam pole, na którem rosły gryka, kartofle, fasole, buraki, sałata i inne jarzyny.

„Patrz znowu“ rzekła do mnie. I ujrzałem wspaniałą, wysoki kościół Orkiestra, złożona z tręb i skrzypców, oraz śpiewy zachęcały mię do odprawienia wotywy. W środku kościoła na białem tle ujrzałem napis: *Hic domus mea, inde gloria mea*. Śniąc dalej, spytałem Pasterkę, gdzie jestem, co ma znaczyć to chodzenie, te przystanki, dom, kościół, potem drugi kościół. Zrozumiesz wszystko, odpowiedziała mi, gdy własnymi oczami cielesnymi ujrzysz w rzeczywistości wszystko, co widzisz teraz oczami swej duszy.“ Ale ponieważ zdawało mi się, że już

się przebudziłem, rzekłem: „Widzę jasno, widzę oczami ciała; wiem dokąd idę i co czynię.“ W tej chwili w kościele św. Franciszka z Asyżu zadzwoniono na „Anioł Pański“ i przebudziłem się.

« Sen ten zajął mię przez całą noc; towarzyszyło mu wiele innych szczegółów. Wówczas znaczenia ich nie rozumiałem a niedowierzając sobie, nie przywiązywałem do nich wielkiej wagi, ale stopniowo pojmowałem je lepiej w miarę ich urzeczywistniania się ».

Należy wspomnieć, że do 1844 r. ks. Bosko, młody kapłan, zajmował się chłopcami, nie porzucając duchownego konwiktu św. Franciszka z Asyżu. Po ukończeniu trzeciego roku, za poradą księży Guali i wielebnego sługi Bożego Kafasso, zgodził się na życie właściwe świeckiemu kapłanowi i zostawszy dyrektorem szpitala w Ochronie, otrzymał pozwolenie od margrabiny Barolo zbierać tam swoich chłopców. Tam też następnej niedzieli po przytoczonym śnie, w trzecią niedzielę października 1844 r., w dzień poświęcony Czystości Matki Najśw., przeniósł swoje Oratorjum. Ale wkrótce musiał wyprowadzić stamtąd chłopców i udał się z nimi 13. lipca 1845 r. do młynów św. Marcina, gdzie pozostał do 22. grudnia (pierwszy *przystanek* widziany we śnie); wypędzony stamtąd wynajął 3 pokoiki w domu Moretta (*drugi przystanek we śnie*); wydany z domu Moretta na wiosnę 1846 r. umieścił się na sąsiedniej łące (*trzeci przystanek*), aż w końcu *uszedłszy jeszcze trochę, znalazł się na wielkim dziedzińcu; naokoło biegł portyk a w głębi stał kościół*. Tam też widział inny *wspaniały i wysoki kościół, w którego wnętrzu, na białem tle, łokciowemi literami wyrażony był napis: „Hic domus mea, inde gloria mea.“* Pan Bóg wskazał słudze swemu port ucieczki, miejsce, gdzie wzniosło się Oratorjum i kościół św. Franciszka Salezego a w końcu świątynia M. B. Wspomożycielki. O, ileż razy, w ostatnich 20-stu latach życia swego, patrząc na kopułę kościoła M. B. Wspomożycielki, czcigodny sługa Boży stał długo wzruszony i uniesiony. W owych chwilach rozmyślał pewno o tem, ile razy widział we śnie obecną rzeczywistość! Jak dobry jest Pan i godny podziwu w świętych swoich!

Widzenie staje się bardzo wyraźne. — Budynki i dziedziniec Oratorjum. — Kościół św. Franciszka Salezego. — Świątynia Marji Wspomożycielki. — Pobożne Zgromadzenie Salezańskie.

Dnia 2-go lutego 1875 r. czcigodny sługa Boży opowiedział ks. Lemoyne i drugiemu kapłanowi, co następuje:

« Zdawało mi się, że jestem na wielkiej płaszczyźnie, zapelnionej niezliczoną ilością chłopców. Jedni kłócili się, drudzy przeklinali. Tu kradli, tam się bili kamieniami. Byli to chłopcy opuszczeni przez rodziców i zepsuci. Chciałem oddalić się stamtąd, gdym ujrzał obok siebie Panią, która mi rzekła: „Idź do tych chłopców i pracuj.“ Poszedłem. Co czynić? Nie było miejsca by przyjąć kogokolwiek; chciałem ich jednak ratować i zwróciłem się do osób, które się z daleka przypatrywały a które mogły mi być bardzo pomocne, ale nikt na mnie nie zważał, nikt mi nie pomagał. Zwróciłem się wówczas do owej Pani, która mi rzekła:

— Oto lokal.

I pokazała mi łąkę.

« — Ale tu tylko łąka, odpowiedziałem.

« — Mój Syn i Apostołowie nie mieli piędzi ziemi, by głowę skłonić.

« Zacząłem pracować na tej łące wygłaszając nauki, prawiąc kazania i spowiadając, ale zauważyłem, że po większej części wysiłki te na nic się nie przydadzą, jeśli się nie znajdzie miejsce ogrodzone, z jakim budynkiem, gdzieby niektórych z nich było można przyjąć i zaopiekować się opuszczonymi przez rodziców, i przez innych mieszkańców odepchniętymi i wzgardzonymi. Wówczas ta Pani poprowadziła mnie trochę dalej na północ i rzekła:

— Przypatrz się.

« I patrząc, ujrzałem kościół mały i niski, mały dziedziniec i wielu chłopców. Wziąłem się znowu do pracy. Ale gdy kościół ten stał się za szczupły, uciekłem się znowu do Niej i wtedy pokazała mi inny kościół o wiele większy, z domem w pobliżu. Potem wiodąc mię jeszcze trochę w bok, wzdłuż uprawnego zagonu, prawie naprzeciw drugiego kościoła, dodała:

— W tem miejscu, gdzie chwalebni męczennicy turyńscy Adwentor i Oktawjusz po-

wieśli męczeństwo, na tych gruntach zroszonych i uświęconych ich krwią, chcę, by Bóg był w szczególniejszy sposób czczony.

« To mówiąc, postąpiła krok naprzód, stawiając nogę na miejscu, gdzie się spełniło męczeństwo i dokładnie mi je wskazała. Chciałem tam położyć jaki znak, by je odnaleźć, kiedy drugi raz wrócę na owo pole, ale nic koło siebie nie znalazłem, ani kołka, ani kamyka; wszakże dokładnie je zapamiętałem. Odpowiada ono kaplicy świętych męczenników, która była pierwszej p. t. św. Anny po stronie Ewangelji, w kościele M. B. Wspomożycielki.

« Tymczasem otaczała mnie rosnąca z każdą chwilą ilość młodzieży, ale pod okiem Pani przybywało i środków i mieszkania i ujrzałem potem bardzo wielki kościół właśnie w tem miejscu, gdzie zaszło męczeństwo świętych z legji tebańskiej, z wielu budowlami naokoło i pięknym pomnikiem w środku.

« Podczas gdy się to działo, (ciągle we śnie) miałem pomocników księży i kleryków, którzy po pewnym czasie uciekali. Dokładałem wszelkich starań, aby ich pociągnąć do siebie, ale oni odchodzili i zostawiali mnie samego. Wtenczas zwróciłem się do Pani, która mi rzekła:

— Chcesz wiedzieć co począć, by cię nie porzucali? Weź tę wstążkę i obwiąż nią ich czolo.

« Z uszanowaniem wzięwszy białą wstążkę z jej rąk, ujrzałem, że na niej był napis: *Posłuszeństwo*. Spróbowałem zaraz zrobić, co mi owa Pani poradziła i zacząłem obwiązywać głowy niektórych swoich pomocników wstążką, i wnet zauważyłem wielki i cudowny skutek; a skutek ten rósł, podczas gdy ja dalej pracowałem nad powierzonym sobie dziełem. Niektórzy z nich całkiem porzucili myśl opuszczenia mnie i zostali, by mi dopomagać. Tak zostało założone Zgromadzenie.

« Widziałem jeszcze wiele innych rzeczy, których nie mogę wam teraz opowiadać; dość

zaznaczyć, że od tego czasu szedłem już pewną drogą czy co do Oratorjów, czy co do Zgromadzenia, czy co do stosunków z osobami na zewnątrz i z jakąbądź władzą. Wszelkie trudności, które miały powstać, były przewidziane; wiedziałem sposób ich zwyciężenia. Widziałem doskonale krok za krokiem co mnie czeka i odtąd idę naprzód jasno oświecony. Po ujrzeniu kościołów, domów, dziedzińców, chłopców, kleryków i księży, którzy mi pomagali, i sposobu prowadzenia wszystkiego, mówiłem o tem z innymi jako o rzeczach już gotowych. Dlatego wielu sądziło, żem zwariował i byłem miany za obłąkanego ».

Rzeczywiście, zanim rozpoczął (w 1846 r.) swe dzieło na Waldokko i to właśnie wtenczas, kiedy mówiąc po ludzku zamknięte mu były wszystkie drogi do zbierania chłopców w dni świąteczne, opowiadał on wszystkim z takim przekonaniem o domach, podwórzach i przyszłych kościołach, że nawet przyjaciele mieli go za warjata a duchowieństwo, by bronić swojej sławy, próbowało go nawet zamknąć w szpitalu warjatów. Jak się zakończyły te starania, to już czytelnicy wiedzą; zresztą inną razą o tem wspomnimy.

Z tego, cośmy powiedzieli, widać, skąd się brała ta wiara niewzruszona w dobry skutek posłannictwa powierzonego księdzu Bosko i ta pewność, która zdawała się być nierozwągą, w podejmowaniu wszelkiego rodzaju olbrzymich przedsięwzięć, przechodzących ludzkie siły, i doprowadzaniu ich do pomyślnego rezultatu i to z największym spokojem i zupełną swobodą, które nie dawały się w nim domyślać nic wielkiego, nic nadzwyczajnego, nic nadprzyrodzonego.

Ale łatwo też będzie Szanownym Pomocnikom i Pomocnicom z tego wysnuć wnioszek, że: *Wspomagając dzieła ks. Bosko, wspomagamy dzieła widocznie przez Opatrzność Boską pożądaną!*



Autograf J. Św. Papieża Piusa X.

do członków Kółka „Jana Bosko“

z okazji pielgrzymki do grobu Czcigodnego Jana Bosko

*Mi diletti figli del circolo Giovanni Bosco
di Torino col voto, che visitando la tomba del
Ven. servo di Dio si infiammino alle virtù
della quali egli ha lasciato luminoso esempio,
al diletto Don Rua Superiore Generale e
a tutti i cari sacerdoti, fratelli e cooperatori
della Congregazione Salesiana impartiamo
con effusione di cuore l'apostolica Benedizione
Dal Vaticano li 24 Feb 1907*

Pius PP. X

Tłumaczenie. — Ukochanym synom należącym do Kółka Jana Bosko w Turynie z życzeniem, by zwiedzając grób Czcigodnego Sługi Bożego, zapalili się cnotami, których on pozostawił tak jasny przykład; ukochanemu księdzu Rua, Jenerałowi, i wszystkim drogin kapłanom, braciom oraz Pomocnikom Zgromadzenia Salezjańskiego udzielamy całem sercem błogosławieństwa apostolskiego.

Z Watykanu, dnia 24 września 1907.

PAPIEŻ PIUS X.

STOSUNEK KSIĘDZA BOSKO DO PAPIEŻA.

JEDNĄ z cech charakterystycznych Wielebnego Sługi Bożego księdza Jana Bosko było wielkie przywiązanie do Stolicy świętej. Stosunek chrześcijanina-katolika, a tem bardziej katolickiego kapłana, zatem własny, ks. Bosko wyraźnie określa w dziele: „Zasady wiary” w „Młodzieńcu zaopatrzonym”, gdy mówi o Głowie Kościoła:

„Święty Piotr w Kościele jest tem, czem fundament w budowie. Każda część budowy, która się na fundamencie nie opiera, utrzymać się nie może i napewno się zawali. Tak również każda wiara, każda zwierzchność, każdy kościół nie uznający władzy Piotrowej i nie będący jej posłuszny, nie należy do Kościoła Jezusa Chrystusa, ponieważ nie jest oparty na prawdziwym fundamencie Kościoła, który, jak mówi św. Paweł, jest ową wysoką kolumną, na której się wszelka prawda opiera: *Który jest Kościół Boga żywego, filar i utwierdzenie prawdy*. Jezus Chrystus udzielił św. Piotrowi władzy nieograniczonej, która się określa: *prymatem dostojenstwa i jurysdykcji*; wyrazy te znaczą, że biskup rzymski w Kościele ma władzę zupełną nad wszystkimi chrześcijanami; kapłani, biskupi, świeccy ludzie wszelkich stanów i stopni, wszyscy jego zakazom i rozkazom powinni ulegać, od niego zależeć, jeśli chcą być pewni swego należenia do Kościoła Jezusa Chrystusa. Dalej jest rzeczą jasną, że władza Piotra ma tak długo trwać, jak Kościół, t. j. aż do końca wieków, by tak długo stał fundament, jak budowa na nim wzniesiona, i że po Piotrze władza przechodzi na jego następców, którymi są biskupi rzymscy.”

Dotąd ksiądz Bosko. W całym też ciągu swego życia i swojej działalności tę zależność od Stolicy św. stwierdza z synowską miłością, czułością i uległością, odnosząc się do niej czyto w potrzebach swoich młodzieńców, swego Zgromadzenia, swego Związku Pomocników, czy żeby okazać współczucie i udział we wszystkich, tak chwalebnych i wesołych, jak smutnych lub upokarzających okolicznościach, przez jakie

Stolica św. w naszych czasach przechodziła i przechodzi. Skreślił żywoty kilku papieży z pierwszych wieków; pisząc swoją *Historję Kościoła*, miał na myśli głównie skreślić wyraźny obraz dobroczynnej i niespożytej działalności papieży.

Praca ks. Bosko przypada na panowanie trzech po sobie następujących papieży: Grzegorza XVI^{go}, Piusa IX^{go} i Leona XIII^{go}. Gdy Grzegorz XVI^y umarł, znajdujemy notatkę w życiorysie ks. Bosko, że bardzo gorąco przemawiał do swoich młodzieńców o niewzyciężnem męstwie tego papieża, o wielkiej stracie, jaką Kościół przez śmierć jego poniósł, o dobrodziejstwie, jakie mu ten wielki papież wyświadczył, udzielając odpustu zupełnego na godzinę śmierci 50-ciu osobom, które, podług zdania ks. Bosko, najwięcej się przyczynią do doczesnego i duchownego dobra jego chłopców. Poczem tychże chłopców zaważwał do odmówienia wspólnie 3-ej części różańca św. za spokój duszy Ojca św. i wyraził życzenie, by się modlili o łaskę Ducha św. dla kardynałów, którzy mieli nowego Papieża obierać. Gdy Pius IX został szczęśliwie obrany, również i skromna wówczas kapliczka św. Franciszka Salezego napętniła się hymnem dziękczynnym.

Z Piusem IX-ym łączyły ks. Bosko więzy najserdeczniejsze. Kiedy papież ten w listopadzie 1848-go r. musiał uciekać z Rzymu z powodu rozruchów, młodzieńcy Oratorjum występują z pełnym gorącego współczucia wierszem i skromnym darem 33 franków, które Ojciec św. z wielką wdzięcznością przyjął, na okładce własnoręcznie pochodzenie jego zaznaczył i rzekł, że: „w swoim czasie te pieniądze obróci na cel sobie wiadomy.” Jakoż w r. 1850-ym wróciwszy za łaską Bożą do Rzymu, kazał kupić za nie różańców, sam je poświęcił i kazał je odesłać chłopcom do Turynu z listem kardynała Antonellogo.

W r. 1858-ym dnia 9. marca ks. Bosko miał szczęście być osobiście przedstawionym Ojcu św. Piusowi IX. Przy tej okazji ofiarował mu ozdobny egzemplarz swoich „Czytań Katolickich” i musiał obszernie opowiadać o swoich chłopcach. Wówczas to Pius IX wyrzekł do ks. Bosko te znaczące słowa, do których Założyciel nasz z pokorą się zastosował: „Należy, byś założył Towarzystwo, któremu by Rząd nie mógł robić trudności; ale jednocześnie członkowie tego Towarzystwa powinni być czemś więcej, niż zwyczajną obietnicą pomiędzy sobą związani;

inaczej nigdy nie byłbyś pewnym swoich podwładnych i nie mógłbyś ich wolą kierować."

Oto skąd wyszła inicjatywa obecnego ustroju Zgromadzenia Salezjańskiego.

Przy końcu audjencji obdarzył papież ks. Bosko jednym darem duchownym a drugim materialnym. Pierwszy, był to odpust zupełny dla chłopców, w dowolnym dniu przez nich obranym, gdy przystąpią do spowiedzi i Komunii św.; drugi — spora sumka pieniędzy do rozdania — w podarunku od Ojca św.

Gdy w r. 1859-ym Ojciec św. był niepokojony w państwie kościelnym przez rewolucjonistów, ks. Bosko wystosował do niego w imieniu swoim i młodzieńców swoich list z wyrażeniem współczucia i zapewnieniem o wierności i uległości lepszej części społeczeństwa piemonckiego; na co w odpowiedzi papież zaszczycił ks. Bosko osobnem *brewe*, w którem mówił, że „prawdziwą dla niego pociechą jest wiedzieć o działalności ks. Bosko na podwójnej niwie: prasy katolickiej i katolickiego wychowania młodzieży, za co go z całego serca błogosławi." W przyszłości damy naszym Czytelnikom to Brewe poznać w całości; na dziś dorzucimy jeszcze odpowiedź, godną pokory świętego, jaką ks. Bosko dał Piusowi IX. na propozycję zamianowania go swoim domowym prałatem.

Ojcze święty! Jakbym ja wyglądał z tytułem Monsignora wśród swoich urwiszów?! Moi malcy nie poznaliby mię i nie mieliby tego szczerzego zaufania, gdyby mnie byli zmuszeni tytułować. Nie odważyliby się do mnie zbliżać, targać mię na wszystkie strony, jak to czynią obecnie. A świat, dowiedziawszy się o godności, miałby mię za bogatego i nie miałbym odwagi chodzić po domach i żebrać na swoje Oratorium. Ojcze święty! lepiej mi zostać nadal „*biednym księdzem Bosko*"

W r. 18 8-ym, po śmierci Piusa IX, przed rozpoczęciem konklawe w celu wyboru nowego papieża, ks. Bosko był w Rzymie i znalazł się w Watykanie. W jednej z sal trafił na kardynała Joachima Pecciego. Pokornie całując go w rękę, rzekł do kardynała: „Wkrótce tę purpurę przyjdzie zamienić na białą sutanę." Ojciec nasz się nie omylił. Równie jak poprzednik jego, Leon XIII był tak dobrze usposobionym dla ks. Bosko i jego dzieła, że na pokorną propozycję przyjęcia dyplomu Pomocnika Salezjańskiego i prośbę o pozwolenie zapisania go na pierwszym miejscu wśród tychże Pomocników,

odrzekł te pamiętne słowa: „Nietylko chcę być pierwszym pomocnikiem, ale pierwszym działaczem salezjańskim" (*non solo primo cooperatore, ma primo operatore*). I do śmierci nim pozostał.

Tych kilka wiadomości o stosunku ks. Bosko i założonego przezeń Zgromadzenia do Stolicy Apostolskiej wyjmujemy z materiału nader obfitego. Ks. Bosko odgrywał wielką rolę w najważniejszych wypadkach swego czasu, przeżył wszystkie wewnętrzne i zewnętrzne wojny włoskie o niepodległość, wyznaczał *de facto* wszystkich biskupów w północnych Włoszech, był wmieszany w niemal wszystkie historyczne wydarzenia społeczne. Na ogłoszenie wszystkiego jest bezwarunkowo jeszcze zawcześnię.



Kiedyż?

Walk nam nie wolno dla
krzyża pominąć.

ROMANOWSKI.

Terror, skrytobójstwo, sztylet...

Tą bronią wojowała w ubiegłym stuleciu masoneria, obalając trony katolickie, paraliżując wpływy Kościoła. Pellegrino Rossi, Garcia Moreno i tylu innych, to ofiary i pomniki z tych czasów.

Z biegiem lat ewolucja stosunków społecznych wydała potęgę, o którą się kruszyć musiały nawet sztylety: stworzyła prasę o dzisiejszych formach. Bez wpływu na taktykę tajnych stowarzyszeń nie mógł fakt ten pozostać. W łóżach bardzo rychło zbudziła się świadomość niezmiernego znaczenia organizacji dziennikarskiej. Zrozumiała masoneria, że przedewszystkiem musi prasę opanować. Sztylet odłożono na inne czasy, rzucono się natomiast do pióra. Po okresie mordów i postrachu nastała era kalumnji i gwałtów dziennikarskich.

Inny środek walki, inna broń, inna taktyka, ale cel ten sam, ta sama zbrodnicość, ta sama nienawiść do wiary, czarna, nieprzełagana. Odtąd prasa masonska poluje na skandale katolickie i fabrykuje je w miarę zapotrzebowania, odznaczając się na tem polu płodnością godną podziwu, żelazną wytrwałością, zuchwalstwem bezgranicznem. Jest to walka systematyczna, sztucznie podtrzymywana, prowadzona umiejętnie

wedle rozkazów wielkiego wschodu wychodzących z pałacu Giustinianich. Ekscesy księży, mnichów, zakonnic, mężów katolickich stały się ulubioną strawą, którą prasa zielonej sekty karmi umysły swych czytelników. Podstęp, nieuczciwość, zdrada znamionuje ich kroki. Jak nietoperze, jak sowy, wojują w ciemnościach, w nocy, wtedy, kiedy katolicy zaskoczeni napaścią nie zdołali się zorientować, kiedy nie podobna rozeznąć, co prawdą a co fałszem. Wtedy umieją napadać. Ale z chwilą, w której dochodzenia sądowe rzucają pierwsze promienie światła na ich faryzeuszowską obłudę, kryją się jak tchórze, ratują ucieczką po to, aby z innej strony wrócić do ataku pod osłoną świeżego oszczerstwa. A gotowych potwarzy mają w swych magazynach zasób niewyczerpany. I tak wciąż bez końca.

Ten sam instynkt zniszczenia, podobne zwrotdnienie, wspólne poczucie brutalności, kłamstwa, nienawiści i obłudy zbratało z wolnomularstwem prasę radykalną i socjalistyczną. Sojusz ten zaznaczył się bardzo wyraźnie w r. 1901, kiedy to skombinowane wycinki z teologii moralnej św. Alfonsa posłużyły takiemu pornograficznemu *Asino* i całej falandze pokrewnych mu piśmideł za pretekst do najohydniejszych napaści na wszystko co katolickiemu sumieniu drogie i święte.

Co się od tego czasu dzieje we Włoszech, to przechodzi wszelką wiarę. Skojarzonymi siłami rozbudzili antykatolicycy pismacy chorobliwą ciekawość, żądze zgorszenia, naprężenie zmysłowe, które podtrzymują nieprzerwanym szeregiem skandalów i skandalików, pojawiających się na szpaltach z dekoracją nęcących nagłówków o tłustym druku, z ilustracją obrzydłą, z bogatym opisem szczegółów osób, miejsc, z kompletną inscenizacją zmyślonych faktów. Aby zbydlęconym tłumom idiotów i libertynów dostarczyć zgniłej strawy, reporterzy uganiają się za interviewami z panienkami, ze staremi babami i medykami, wzbogacają pisma drobiazgowymi opisami rozkoszy i malują czyny niebyłe z takim luksusem barw i podniecającem bogactwem sensacji, że doprowadzili czytelników do manji skandalów.

Kiedy to podrażnienie doprowadzono do największego napięcia, pojawił się pamiętnik Bessona, skandal ze wszystkich najbrudniejszy. W nagościach, w orgjach, w sprośnych rytuałach masonskiego obrzędach chciano sponiewierać imię salezjańskie, honor kleru, nieskalaną piękność Kościoła. Grunt pod tę robotę był od dawna przygotowywany, chwilę wybrano najodpowiedniejszą, tło obrazu było po mistrzowsku wykoń-

czone; wszystko przemawiało za tem, że cios taki będzie dla katolicyzmu klęską niepowetowaną.

Ale rachuby zawiodły okropnie!

Czarne brudy salezjańskie nie utrzymały się w świetle krytyki. Zbladły, zginęły. Pamiętnik Bessona, zaalarmowawszy prasę światową, przestał istnieć. Znikł tak, jak znika fikcja, jak z czasem znika każdy fałsz i głupota. Zamiast wolno-mularskiego poklasku, zamiast spodziewanych krzyżów kawalerskich, urzędnicy polityczni i policyjni wyzebrali śmiesznem wystąpieniem z dnia 29. i 30. lipca powszechne oburzenie i wzgardę. Bramy kryminału otwały się nie przed ludźmi w habitach zakonnych, ale przed wyperfumowanymi, przekupionymi złotem masonskiem twórcami potwarzy.

Upadek kłamstwa nie mógł być sromotniejszy; zupełniejszej klęski nie mogli ponieść oszczerzy. To chwila stanowcza, moment w walce wolnomularstwa z Kościołem niezmiernie ważny.

Jaka nagła zmiana! Najbezcenniejsi i świadomi szerzyciele bajek bessonkich udają roz-targnionych i to do tego stopnia, że na pozór o wszystkim zapomnieli, nie nie słyszą, nie nie czytają! Wyuzdane pióro czerwonych pismaków do niedawna tak wymowne, uszczypliwe, poetyzujące, zamarło im w skostniałych palcach! Po uderzeniu we wszystkie wojownicze tony, po wyczerpaniu całego słownictwa plugactw i wyzwisk, masonerja stanęła wobec przegranej na stanowisku negatywnem, rzuciła swym redaktorom hasło milczenia!

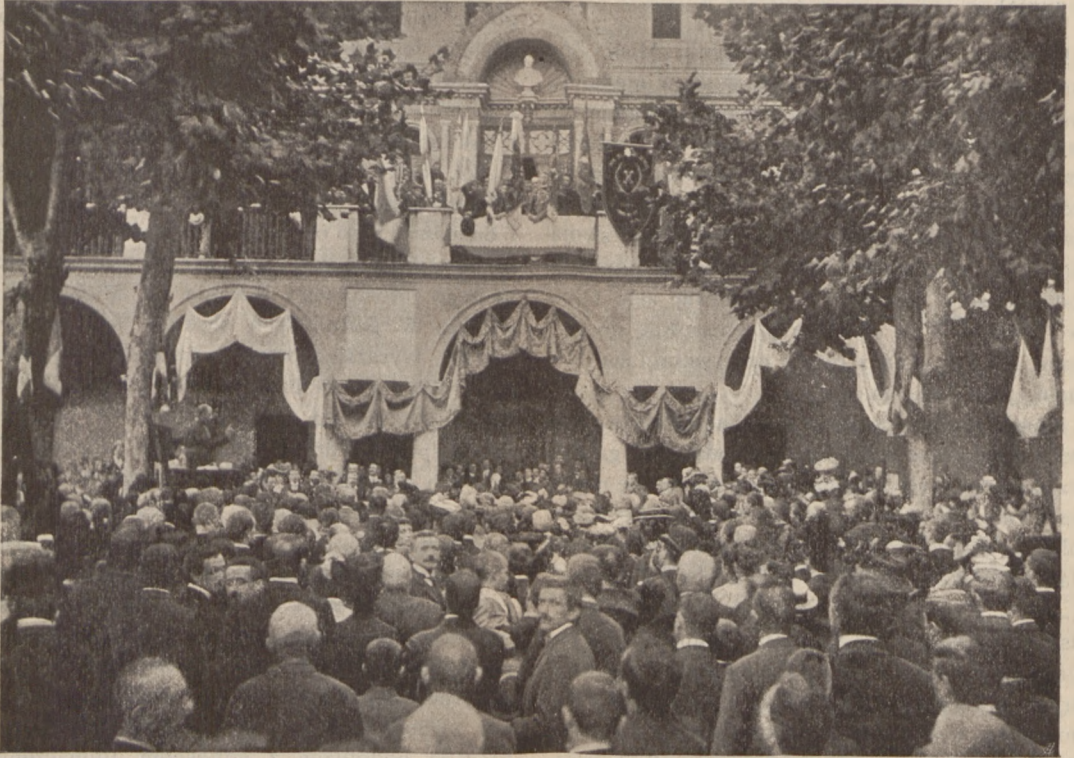
Trzeba im to przyznać: działają konsekwentnie, roztropnie, celowo. Opracowali potwarz, rozdeli ją sztucznie, napełnili nią świat cały. Co ich to kosztowało! I mieliby teraz psuć dzieło rąk swoich? Mieliby się przyznać do oszczerstwa? Mieliby zapomnieć o swej nieuczciwości? Nie! Na to nie pozwala logika przewrotu. Szkody wyrządzone bezecną kampanją niech trwają, niech się przedłużają, uwieczniają! Cofać potwarz byłoby wyparciem się podstawowej zasady: *Mentez, mentez toujours, il en restera quelque chose!*

To słowo finałowe, którego wolnomularstwo i socjalizm po kilku tygodniach manjackich krzyków dopowiedzieć nie chcą, brzmiałoby w ich ustach: **klęska**. Zgromadzenie Salezjańskie, Wiara, duchowieństwo wychodzą z walki zwycięsko.

Zwyciężyliśmy! Ale zwyciężyć, zwyciężyć po długim i krwawym boju a potem ze zwycięstwa nie skorzystać, przejść nad niem do porządku dziennego to błąd, którego następstwa równają

się nieraz skutkami samej przegranej. *Zwyciężyliśmy!* Pod stopami naszymi, w kałuży błota i własnych brudów, leży w tej chwili upokorzona, własną bronią pokonana prasa masonska i socjalistyczna. *Zwyciężyliśmy!* Kolosalny gmach kłamstwa, w którym chciano obnażyć kler katolicki i urządzić wystawę jego rzekomych lubieżności, zapadł się z łoskotem i pogrzebał popularność swych twórców. *Zwyciężyliśmy!* Szalony

Protestować, napaści wzgardą zbywać, z góry traktować nieprzyjaciół, nie zniżać się do rozprawy z nimi, to nasze błędy, nasza wsteczność. Kto przy tem się upiera, ten nie uchwycił demokratycznej treści naszych czasów, ten się nie obliczył z ujemnymi skutkami, jakie dla sumienia katolickiego pociąga za sobą nasza obojętność na zaczepki i kalumnje socjalistów. Szliśmy dotąd tą drogą, to prawda — ale byliśmy za-



Przy grobie ks. Bosko w Valsalice. — W czasie przemowy J. E. X. biskupa Spandre.

atak złości i hypokryzji skierowany w samo serce wiary, w samą źrenicę Kościoła, rozbił się sromotnie o niewzruszoną skałę prawdy, którą chciano obejść i ignorować. *Zwyciężyliśmy!* Świadomość tego faktu niech porywczą falą ogarnie najszersze koła katolickiej ludności, niech ją unosi do czynu i boju. *Zwyciężyliśmy*, bo zmieżyliśmy się z wrogami, bośmy się ich nie ulękli, bo walki z nimi nie uważaliśmy za poniżenie.

razem świadkami, jak zuchwaństwo przewrotnej prasy przeszło wszelkie granice a zbałamucenie ludu coraz większe, coraz głębsze wyrządza sprawie Bożej, narodowej i społecznej szkody nieobliczone.

Socjalizm rósł naszą wzgardą, naszą arystokratyczną dumą i wyższością. Już czas spojrzeć mu w oczy, rozprawić się z nim w dziennikach i trybunach. Nastął czas pracy i walki!

Kiedyż to pojmiemy?...



WIADOMOŚCI POTOCZNE

Hołd złożony Czcigodnemu księdzu Bosko przy jego grobie w Valsalice (w Turynie).

Obszerny dziedziniec Seminarjum Misji Zagranicznych w Valsalice zappełnił się w niedzielę 29. września b. r. liczną rzeszą osób pragnących na grobie wielkiego dobroczyńcy młodzieżyłożyć dowód swojej względem niego miłości i uwielbienia. Podwójnym był cel, który ich tam w owym dniu sprowadził: objawić naprzód swoją radość za przyznanie księdzu Bosko tytułu czcigodnego sługi Bożego i podziękować zato Ojcu św. Piusowi X, a powtórę powinszować dostojnemu księdzu Rua z okazji uroczystości św. Michała, jego patrona.

Długi portyk Seminarjum, a głównie łuki śródkowe, przez które się dochodzi do grobu, przystrojone były skromnie coprawda, ale nader gustownie. W środku, tuż u wejścia do mauzoleum, ustawiono trybunę dla mówców i krzesła dla dostojników. Zajęli na nich miejsce Najprzew. X. Rua, J. E. X. Jan Cagliero, tytularny arcybiskup Sebaste, J. E. X. Alojzy Spandre, biskup-sufragan turyński, Mgr. Catalonotto, protonotarjusz apostolski i Dyrektor dyecezalny Pomocników w Palermo i wielu innych. Przybyli również przedstawiciele prawie wszystkich miejscowych stowarzyszeń katolickich ze sztan-darami.

Po wykonaniu świetnego marsza przez kapelę Oratorium świątecznego św. Franciszka Salezego, zabrał głos J. E. X. biskup Spandre. Jako były wychowanek wielkiego Mistuza młodzieży, powitał w ciepłych słowach obecnych synów księdza Bosko oraz wszystkich tych, którzy w tej tak uroczystej i pięknej okazji raczyli przybyć do Valsalice. Z właściwą sobie wymową, nacechowaną szlachetnymi uczuciami i przywiązaniem iście synowskim, wypowiedział mowę pochwalną o księdzu Bosko, niestrudzonym apostołe młodzieży i dobrodzieju ludzkości, nazywając go cenną perłą, która błyszczy i błyszczeć będzie wiecznie blaskiem najjaskrawszym na całym świecie. Słusznie zaznaczył, że ludzie dobrze czujący i myślący powinni wznosić dziękczynne

hymny do Boga za to, że w Swojej dobroci raczył zaliczyć ks. Bosko w poczet wiernych sług swoich, z czego radują się wszyscy a szczególnie mieszkańcy Piemontu i Turynu, który posiada jego drogie szczątki.

Mówca przypomina z rozrzewnieniem słodkie wspomnienia lat spędzonych w Oratorium turyńskim w cieniu świątyni Marji Wspomożycielki, kiedy to jako student miał sposobność widzieć często łagodną i miłą postać ks. Bosko i doznawać jego ojcowskich pieczy. Zwracając się następnie do godnego następcy księdza Bosko, naszego ukochanego Jenerała ks. Michała Ruy, wylicza w podniosłych słowach jego cnoty i zasługi, wyrażając przytem życzenie, aby dobry Bóg raczył go pocieszać w bólach i cierpieniach, jakie napotyka na tym padole łez i utrapień; aby zaspokajał hojną ręką wielkie potrzeby jego licznych zakładów i aby mu dozwolił widzieć wkrótce księdza Bosko uwieńczonego aureolą świętych.

W końcu oznajmia głosem silnym choć drżącym ze wzruszenia, że ma do odczytania pismo odręczne, jakie Jego Świątobliwość nadesłał na ręce prezesa Kółka *Jana Bosko*. Na te słowa wszyscy obecni powstali i w głębokim skupieniu wysłuchali treści tego ważnego dokumentu, którego podobiznę z odnośnem tłumaczeniem zamieszczamy na stronie 3. 9 niniejszego zeszytu.

Po spełnieniu tej czynności Jego Ekscellencja zaintonował *Te Deum* pochwycone skwapliwie przez tłum, poczem Mgr. Catalonotto udzielił błogosławieństwa Przenajświętszym Sakramentem, który był wystawiony na ołtarzu znajdującym się tuż nad grobem Czcigodnego Sługi Bożego... Odśpiewaniem antyfony *Oremus pro Pontifice nostro Pio* przez chór seminarzystów zakończono część religijną hołdu.

Z pomiędzy dalszych mówców wymienić należy adwokata Henryka Martinę, który przemawiał w imieniu kółka *Jana Bosko*; kawalera Bonino wydelegowanego przez młodzież katolicką, oraz adwokata Stefana Scala, który jako przedstawiciel robotników katolickich złożył na grobie księdza Bosko hołd tychże, przypominając między innemi, że wszystkie jego myśli

i czynności skierowane były głównie ku ulżeniu doli synów klasy robotniczej.

Mgr. Catalanotto, który przybył z Palermo umyślnie po to, by wziąć udział w tym obchodzie, odczytał adres od Pomocników z tego miasta do księdza Rua i doręczył mu w ich imieniu szczerzo złoty kielich wśród gromkich oklasków wszystkich obecnych.

Odczytano także treść dziękczynnego telegramu do Ojca świętego, na który wszyscy obecni zgodzili się jednogłośnie. W końcu powstał Najprzew. X. Michał Rua, powitany długotrwałym grzmotem oklasków. Przemawiając jako czuły ojciec do swych drogich dzieci, podziękował w serdecznych słowach zgromadzonemu za to, że raczyli wziąć udział w tym wspaniałym objawie czci dla księdza Bosko i poprosił J. E. X. arcybiskupa Cagliero, by udzielił zebranemu tłumowi błogosławieństwa apostolskiego, które Jego Świątobliwość przesłał był na ręce prezesa komitetu zarządzającego obchód. Wszyscy obecni przyjęli z pochylonemi czołami rzeczne błogosławieństwo, poczem wzniosłszy potrójny serdeczny okrzyk na cześć Papieża i Czcigodnego księdza Bosko, zaczęli rozchodzić się domów, unosząc z sobą iak najmiłsze wspomnienie z tej niezapomnianej uroczystości.

OŚWIECIM. — Zakład tutejszy rośnie (1). W sobotę 12. października b. r. murarze ukończyli bu-

(1) Następująca tablica wykazuje stopniowy rozwój tej instytucji

W lutym	1901 roku	było w zakładzie	osób	30
» sierpiu	1902	»	»	105
» listopadzie	1903	»	»	189
» wrześniu	1904	»	»	232
»	1905	»	»	261
»	1906	»	»	280
»	1907	»	»	290

Spis osób przebywających w zakładzie dnia 1. września 1907 r. przedstawia się jak następuje:

Klasa I. gimnazjalna	na uczni	.	.	.	.	.	.	63
» II.	»	.	.	.	.	.	.	48
» III.	»	.	.	.	.	.	.	22
» IV.	»	.	.	.	.	.	.	23
Warsztat ślusarski	»	.	.	.	.	.	.	34
» stolarski	»	.	.	.	.	.	.	24
» krawiecki	»	.	.	.	.	.	.	19
» szewski	»	.	.	.	.	.	.	12
W kuchni, ogrodzie i przy innych zajęciach	jest osób	.	.	.	.	.	.	4
Razem . . .								249

Spis przełożonych:

Kaplanów	.	.	.	.	13
Djakonów	.	.	.	.	1
Kleryków	.	.	.	.	13
Braci	.	.	.	.	14

Razem . . . 41 Salezjanów

Wpłata, którą rodzice a względnie opiekunowie uiszczają, jest tak szczupła, że dziennie przypada zaledwie 20 hal. na osobę, co widocznie nie może wystarczyć na pokrycie wszystkich wydatków za wikt, ubrania, książki, utrzymanie domu i szkół i t. d., szczególnie przy dzisiejszej drożyznie.

Personal salezjański poprzestając na tem, co jest koniecznie

dowę mającą służyć na pomieszczenie ślusarni. Jedna ściana wzniesiona z kamienia, inne z cegły wymurowane, z wysokim sufitem, z wielkimi oknami, obszerna i długa, będzie mogła dużo chłopców pomieścić. A dużo ich garnie się do tego rzemiosła, bo jest ciekawe i popłatne.

Równocześnie z przeniesieniem ślusarni powiększy się stolarnia w dwójnasób, więc i tam miejsca dla chłopców przybędzie. Za mało wszelako jest miejsca w sypialniach; ale i te się z czasem rozszerzą przez wzniesienie nowego piętra nad stolarnią i rozszerzenie obecnych sypialni przez zmianę poddasza na całkowite trzecie piętro.

Dach nad ślusarnią ma być płaski, co da możność wybudowania nad nią z czasem nowego gmachu, który będzie mógł pomieścić jakie nowe przedsiębiorstwo, np. zecernię lub introligatornię, które to pracownice stanowią główną składową część wszystkich naszych większych domów tak w Europie, jak i w Ameryce Południowej. Dlaczegożby więc Oświęcim miał ich być pozbawionym? I to w czasach, kiedy prasa katolicka powołana jest do działania tak wiele dobrego przez dostarczanie dobrych dzieł czytającemu ogółowi.

To też pukamy do serc naszych Przeznacznych Pomocników, by nam dopomogli do urzeczywistnienia tego pięknego projektu, a chwały Bożej stąd przybędzie! O to nam przedewszystkiem chodzi; to nam przecie wszystkim najbardziej leży na sercu.

— Zamiar otworzenia Domów salezjańskich w Królestwie Polskiem zaczyna przybierać coraz to rzeczywistsze formy. Zwiedzenie przez naszych Przełożonych miast: Warszawy i Włocławka, gdzie mamy zaofiarowane sobie zakłady, wydało wyniki bardzo dodatnie. Dobre usposobienie wyższego Duchowieństwa i Rządu są rękojmią, że i pod zaborem rosyjskim Dzieło Salezjańskie wkrótce się rozpocznie i pomyślnie rozwijać się będzie.

Daj to Panie Boże!

— **Wycieczka.** — Wostatnich dniach lata urządzono z zakładu naszego miłą wycieczkę do Charmęz, wioski oddalonej kilka kilometrów od Oświęcimia. Przy dźwiękach głośnego marsza wyruszyło 250 dzielnych i żwawych chłopaków z miasta, by na łonie przyrody odetchnąć świeżem i wonnem powietrzem. Czas mijał szybko! droga bowiem wiodła przez bujne pola, łąki i gaje, wśród których leżą Charmęże. Kapela hucznym marszem powitała w parku p. Zwilenga, właściciela wioski. — Przyjęty przez zebrany lud wieśniaczy, strojny w odświętne ubra-

do życia potrzebne, bo tylko od Boga spodziewa się nagrody, obraca na dobro chłopców wszystko to, co albo w podarunku od rodziców i przyjaciół otrzymuje, albo własną pracą, czy to ręczną czy też umysłową zarabia. Jemużny za msze odprawione i wszystkie inne ofiary idą na budowę kościoła i zaopatrzenie zakładu w przyrządy szkolne, warsztatowe i t. d. Resztę wydatków, bardzo znaczną, musi pokryć dobroczynność publiczna.

nia, z pieśnią na ustach i z księdzem na czele, wprowadzony został cały zastęp młodzieży do zagrody, gdzie gościnne i gorliwe gosposie, nie żałując mleka i chleba, przygotowały malcom obfite śniadanie.

Następnie odprawiono w małej kapliczce uroczystą mszę św., po której ruszono do lasu, by w cieniu drzew odpocząć nieco i pożywić się smacznym *mysliwskim bigosem*. Teraz cała gromada z zapalem rzuciła się na przyległe błonia osłonięte miłym wiatru powiewem i teraz dopiero rozpoczęła się prawdziwa zabawa i manewry.

Krzyki, nawoływania i głosy grających, tysiącami echy odbijały się wśród lasu i napełniały gwarem i życiem całą polankę. Dopiero zniżające się słońce i rozkazy księży przełożonych zmusiły do ustąpienia z placu boju zwycięską młodzież. Zbita w szeregi, w porządnym marszu wróciła do miasta, a nim rozbiegła się po korytarzach zakładu, tłumnie udała się do kościoła, by podziękować P. Bogu za doznane dobrodziejstwa.

Servite Domino in lacticia!

TANJORE (Indje). — Dnia 28. sierpnia b. r. ks. biskup Vieira do Castro poświęcił uroczystie nową kaplicę i ochronę salezjańską w Tanjore, pod którą, iak donosiliśmy w numerze kwietniowym naszego pisma, położono kamień węgielny 8. grudnia 1906 r. — Szczegółowy opis tej uroczystości odkładamy do następnego numeru.

TURYN. — Pięćdziesięciu nowych misjonarzy salezjańskich zapisał Kościół katolicki do księgi swego apostołstwa. Nim wyruszyli do różnych krajów zamorskich, zebrałi się 26. października w Turynie u stóp Najśw. Wspomożycielki Wiernych, gdzie na ich pożegnanie zgromadziły się tłumy Pomocników, dziatwa kilku zakładów, wielu współbraci i przełożonych. W pobliskim zakładzie żeńskim żegnało się w podobny sposób 30 zakonnic Wspomożycielki Wiernych, które wytknęły sobie za cel życia pracować i umrzeć w zapomnieniu na dalekich zachodach ewangelicznych.

Po okolicznościowej mowie wygłoszonej przez inspektora naszych misji w Ekwatorze, ks. Cyrjaka Santinello, arcybiskup turyński, ks. kard. Richelmy udzielił błogosławieństwa Przenajśw. Sakramentem i zwrócił się do apostołów z czułym ojcowiskiem słowem pożegnania.

„..... Zrywacie najdroższe więzy, którymi sama natura wasze serca opłota i dlatego ona upomina się o swoje prawa, przemawia przez te łyzy, przez wzruszenie, przez ten nastrój uroczysty. Te łyzy uronione u stóp krzyża, przed Matką Najśw. i dla tak świętych ideałów, będą posiewem radości, jakiej zaznacie, gdy po kilkunastu latach powitacie z powrotem swój kraj rodzinny lub z wielkim plonem swego apostołstwa pójdziecie do Boga po zapłatę.”

Chwila, w której pracownicy Chrystusowi zegnali

się z Przełożonymi, była niezmiernie poważna, wyiskająca łyzy.

Drogim współbraciom, bohaterom, ofiarom za ludzkość i wiarę, życzymy obfitego żniwa, a tymczasem szczęśliwej podróży.

Cześć im!

METZ. — „Zdaje mi się, że nie podobna mówić o młodzieży i o częstej komunji św. a nie wspomnieć o księdzu Bosko. O wiele on nas wyprzedził. To, co my tu dzisiaj omawiamy i robimy przedmiotem dyskusji, to dawno przed nami, przed połową wieku przejrzał, jasno uchwycił ks. Bosko. Sankcja Piusa X była właściwie sankcją praktyki i nauki księdza Bosko, była wstępem do aktu, którym Kościół pozwolił nam nazwać pokornego kapłana z Valdocco *wielebnym sługą Bożym*... Szczycę się z tego, że bym był przyjacielem tego apostoła komunji św. codzienniej.”

Tak przemawiał na kongresie eucharystycznym w Metz wobec 7000 delegatów z Polski, Belgji, Austrii, Niemiec, Francji, Hiszpanji, Szwajcarji i Włoch Najprzew. ks. Bourne, arcybiskup Westminsteru w Anglji.

BOGOTA (Kolumbja). — Dzień 20-ego lipca jest dla Kolumbji świętem narodowem, pamiątką wywalczonej niepodległości. Obchodzono go dotychczas w ten sposób, że w teatrach i na zgromadzeniach fanatyczni mowcy wpajali w ludność nienawiść do pokonanej Hiszpanji. Dopiero obecny prezydent rzeczypospolitej zerwał z tym niemal wiekowym zwyczajem, krzywdzącym dotkliwie naród, który i język i cywilizację swoją i wiarę wniósł do Ameryki Południowej. Tradycyjalne ujeżdżanie na Hiszpanach zastąpiono więc tego roku narodową wystawą rolniczą, na której w osobnym pawilonie ks. Rizzardiego, Salezjanin, wystawił kompletny obraz produktów naszej szkoły rolniczej w Bogocie. W najsilniej zareprezentowanym dziale przczelnicznym (który w całej Kolumbji niemal wyłącznie przez Salezjanów jest uprawiany) zestawione były wszystkie historyczne formy ula od prymitywnych aż do ostatniego wynalazku na tem polu, dokonanego przez samego ks. Rizzardiego. Dalej wystawione były różnej wielkości i różnego znaczenia plasty próżne i pełne a jeszcze dalej okazałe świece woskowe i słoje najczystsze go miodu z pasieki salezjańskiej.

Ten pawilon, stanowiący najbardziej interesującą nowość wystawy, zjednał ks. Rizzardiemu i szkole rolniczej w Bogocie srebrny medal i dyplom honorowy, który wręczony został przez prezydenta rzeczypospolitej agronomowi salezjańskiemu w sali parlamentarnej w obecności oklaskującej publiczności.

Takie samo odznaczenie spotkało tę szkołę na wystawie urządzonej przed dwoma laty.



MISJE SALEZJAŃSKIE

MATTO GROSSO

(BRAZYLJA).

Uroczystości kościelne w misji Najśw. Serca. —
Okrutni Kajapowie. — Zniszczona aldea. — Po-
wrót Michała Magońskiego.

(List ks. Jana Balzoli).

Osada Najśw. Serca, 14. kwietnia 1907 r.

NAJCZCIGODNIEJSZY KSIĘŻE RUA!

W ostatnim liście pisałem o pięknej uroczystości Najśw. Marji Panny Wspomożycielki, odprawionej 21. października. Otóż kochały Ojczy, uroczystość Niepokalanego Poczęcia udała się jeszcze świetniej. Oprócz spowiedzi i komunji św. tych, co już przystępowali do św. sakramentów, było nadto sześciu nowych, którzy po raz pierwszy zostali przypuszczeni do sakramentu spowiedzi.

Uroczystość została poprzedzona nowenną, podczas której odmawiano modlitwy, jakie się znajdują w *Młodzieńcu zaopatrzonym*. Ale najbardziej musiało się podobać błogosławionej Dziewicy to, że tym razem malcy indjańscy wykonali po raz pierwszy chóralne śpiewy liturgiczne podczas mszy św. Tak to życzenia Ojca św. spełniają się i pośród lasów indjańskich. Wieczorem zaś po błogosławieństwie Przenajświętszym Sakramentem urządzono tradycyjną iluminację, strzelano z fuzji, puszczano rakiety, co się niezmiennie podoba Indianom, śpiewano nabożne pieśni; a wszystko było ożywione grą naszego zgrzybiałego harmonium a więcej jeszcze dźwiękami naszej małej kapeli złożonej z naszych neofitów. Przekonaliśmy się naocznie, iż takie uroczystości wpływają bardzo dodatnio na serca dzieci i odrywają myśl od dziwacznych zabobonów i niedorzecznych obrzędów ich ojców.

Uroczystość Matki Boskiej była poniekąd przygotowaniem do większej jeszcze uroczystości Bożego Narodzenia. W rzeczy samej odpawiono nowennę jak tylko można było najlepiej a śpiew prorocत्व, spotęgowany tym razem głosem małych synów lasu, udał się o wiele lepiej niż w latach poprzednich.

Pełną błogiej radości była odpawiona o

północy Pasterka, która dla naszej misji przybiera zawsze charakter szczególniejszej uroczystości. Bo też w tej chwili pamiętnej zeszedł i w tym roku P. Jezus nie tylko do lichej naszej kapliczki, lichej jak szopka betleemska, ale i do serca sześciu nowochrzczeńców, którzy po raz pierwszy przystąpili do Uczty Niebieskiej.

Zapewniam Cię, najukochańszy Ojczy, że jest niepodobieństwem dla mnie wypowiedzieć radości, jaką czułem w sercu przy rozdawaniu Chleba Anielskiego tym malcom, przedtem dzikim i nieokrzesany, a teraz łagodnym jak baranki. Jestem pewny, iż Dzieciątko Jezus uproszone przez te nieskalane serduszka, złożyło swoje błogosławieństwa nie tylko na tę osadę, ale na wszystkich Pomocników i dobrodziejów tej trudnej misji.

Dzień Bożego Narodzenia był pełen świętej radości. Jakże się czuli zadowoleni nie tylko malcy, ale i rodzice na widok swych dzieciaków ubojęzonych odświętnie i zasiadających z nami do stołu. A radość ich była zupełna gdy zobaczyli, żeśmy pamiętali nie tylko o dzieciach, ale i o rodzicach, dając każdemu jakiś ulubiony podarunek.

I zdaje się, że Dzieciątko Jezus chciało wynagrodzić nasz hołd religijny, bo krótko potem zawitało do Osady trzech Indian z południowych alde. Ich zjawienie się w osadzie należy zdaniem mojem uważać za szczególniejszą łaskę Bożą, bo właśnie na południu znajdują się najgłośniejsze aldeje zaludnione Bororo-Koroadami, którzy nieomieszkażą napływać do misji, skoro się raz uda wejść z nimi w przyjacielskie stosunki. Od północnej strony musieli się oni cofać wskutek epidemji zmiatającej niezliczone ofiary oraz wskutek parcia dzikich Kajapów. Jeszcze niedawno temu mieli ci ostatni odwagę zbliżyć się na odległość dwóch klm. do naszej osady i zabić nam mulicę, która zatrutą strzałą została przesyta na wylot. Niewiem doprawdy jak będzie można przystąpić kiedyś do uobyczajenia tego strasznego plemienia, które nie chce z nikim nawiązywać stosunków. Jest to jeszcze tajemnica niezbadanych rządów Opatrzności! Tymczasem nie brakuje nam pracy około szczepu Koroadzkiego.

Nowoprzybyli przynieśli wiadomości o wielu

aldeach, nawet o takich, o które się jeszcze nie otarli nigdy ludzie cywilizowani. Spędzali czas na gromadzeniu przedmiotów, które zamierzali zanieść swoim współplemioncom, gdyż według swego zwyczaju nasi Indianie szli pomiędzy sobą o lepszą w obdarowywaniu ich różnemi drobnostkami. Ten dał koszulę, ów gacie, inny kołdrę, jeszcze inny nożyk i t. p. Wielu przychodziło do mnie pytając, czy im wolno dać ten lub ów przedmiot... jedynie z wyrachowania, iż przez to zyskają inny. Nie oparłem się tego rodzaju wspaniałości, gdyż przez to można ich było łatwo obrazić, a z drugiej strony zależało mi natem, aby trzech przybysze wrócili do swoich

wieść. Jeżeli sobie przypominasz, kochany Ojcie, gdym w zeszłym roku donosił o zgrai 90 Indian przybyłych do kolonji z Rio Araguaia, napomknąłem o tem, że z innej, odleglejszej aldeji przybyło ośmiu na zwiady, którzy też wnet powrócili do swych ziem. Aż tu naraz kilkudziesięciu cywilizowanych, dzikszych od samych Indian, napada na aldeję i pragnąc skończyć raz z dzikimi, wycinają wszystkich w pień tak, że tylko jedna kobiecina zdołała się ocalić ucieczką. Wiadomość ta przejęła mnie bieżmierną boleścią.

A chociaż po tej rzezi nasi osadnicy przekonali się jeszcze raz, iż przebywając w po-



Salezjański dom misyjny w Tanjore (Indje).

dobrze zaopatrzeni i z jak najlepszymi wrażeniami. Wyruszyli też w rzeczy samej w zupełności zadowoleni, zapewniając, iż po kilku księżycach (miesiącach) powrócą chętnie z innymi towarzyszami.

Tymczasem następnego dnia jednego z chłopców brakło przy pracy. Poczęto go szukać i pokazało się, że... był bez spodni, bo je był dał w podarunku owym trzem Indianom i teraz wstydził się pokazać wśród drugich. Otrzymałszy inne spodnie, udał się natychmiast do pracy. Po nim przyszło kilku innych, między którymi także ojciec Michała, który zostawszy bez koszuli, z uśmiechem przyszedł prosić o inną. Jak widzisz ukochany Ojcie, nie brak dobrego serca u tych biedaków ani miłości braterskiej, acz zmieszanej cokolwiek z własnym interesem.

W tychże samych dniach doszła nas smutna

blizu misjonarzy, uchronią się od niejednego nieszczęścia, nie da się mimo to zaprzeczyć, że są to wypadki, które napełniają oburzeniem i z każdego dobrego serca wyrывa się uczucie współboleści dla tylu biednych Indian, którzy byliby zostali pozyskani dla religji i cywilizacji, gdyby byli mogli przyłączyć się do nas. O, gdybyśmy zdołali zebrać przynajmniej wszystką dziatwę błąkającą się po tych niezmiernych borach i wychować ją pod opieką Boskiego Serca naszego Zbawiciela! Módlmy się, módlmy się, a nasze nadzieję nas nie zawiodą.

A teraz wesoła nowina:

Podróż, jaką nasz Michał Magone odbył z X. inspektorem Malanem do Europy, wpłynię bardzo korzystnie na całą pracę misyjną między Koroadami. W rzeczy samej na wieść o jego powrocie, wszyscy oczekiwali z naprężeniem jego opowiadania o tylu rzeczach. X. Inspe-

ktor zechciał łaskawie zawezwać mnie telegraficznie do Kujaby, żeby się natychmiast dowiedzieć o nowych potrzebach misji. Wezwanie to było dla mnie przyczyną niewymownej radości i chciałbym być puścić się w lot, żeby co prędzej uściskać mojego Przełożonego, dowiedzieć się o przygodach jego długiej podróży, o drogiej ojczyźnie i o najdroższych Przełożonych, a zarazem przytulić do piersi nowoprzybyłych, zwłaszcza drogiego Michała.

Zabrałem się więc do wyjazdu, wydawszy porządek pracy i poleciwszy Indjanom, aby się dobrze zachowywali, przyobiecując piękne podarunki dla najgrzeczniejszych. Wyruszyłem 18. stycznia, wiedząc z sobą trzech chłopczyków przeznaczonych do naszego Zakładu w Kujabie. Dnia. 28 stanąłem w naszym Zakładzie w Koxipo. Co za radość! Już od 30 miesięcy nie widziałem razem zebranych tylu współbraci i przyjaciół. A ponieważ tudotąd przybyli na wesołą wycieczkę wychowankowie kujabscy wraz z przełożonymi, mogłem niespodzianie spotkać się z drogim X. Inspektorem. Resztę tego pamiętnego dnia spędziliśmy w najrzeczniejszej braterskiej wesołości, a wieczorem stanęliśmy społem w Kujabie, gdzie nie mogłem wyjść z podziwu na widok wielkiego rozwoju, jakiemu uległ miejscowy nasz Zakład; tam to mogłem znowu uściskać wielu innych drogich współbraci.

Po piętnastu dniach spędzonych w tak drogiem otoczeniu i na tak dobrem powietrzu, nie w towarzystwie dzikusów lecz najlepszych współbraci i przyjaciół, począłem się gotować do powrotu do misji w towarzystwie kilku nowo przybyłych. Poczyniwszy różne zakupna mianowicie odzieży, bo wyprawa ks. Malana jeszcze nie była nadeszła, pozostawiłem chłopców w Zakładzie, aby oprócz muzyki oraz czytania i pisania, wyuczyli się jeden stolarstwa, drugi kowalstwa, trzeci krawiectwa. Wszyscy trzej zatrzymali się bardzo chętnie, bo widzieli, że się z nimi obchodzono bardzo dobrze, a zaimponowała im do tego ogłada i wykształcenie ich kolegi Michała.

Rzeczywiście, prawdę mówiąc, ja sam zostałem uderzony postępem, jaki uczynił Michał w mniej niż jednym roku. Nietylko podrośł o całe 10 cm., ale nabył takiej ogłady, że mógł uchodzić za jednego z najgrzeczniejszych wychowanków naszych najlepszych zakładów. Zaraz przy pierwszym spotkaniu wszczął rozmowę o Turynie, o ks. Rua i o innych Przełożonych; o Papieżu, kardynałach i biskupach których widział, o świątyni Marji Wspomożycielki i o tylu innych kościołach i świątyniach. Opowiadał mi również o swoich podróżach do Rzymu i Paryża. Słuchałem go z rozkoszą

i zasypywałem tysiącznemi pytaniami, ale moja myśl wlatywała ku osadzie i cieszyłem się, przewidując jak piękne wrażenie zrobi na wszystkich jego przybycie, jego spotkanie się z ojcem i z matką, jaką radość wzbudzi swojemi opowiadaniem.

Tymczasem dnia 18. marca, w wigilję św. Józefa, w towarzystwie dwóch nowych kleryków, Poli i Franko, dwóch braciszków i naszego Michałka, pożegnawszy się serdecznie z współbraćmi, wychowankami i przyjaciółmi kujabskimi, ruszyliśmy ku osadom. Pierwszą noc spędziliśmy w wymienieniu pośród współbraci w Koxipò, dnia zaś następnego, poruczywszy podróż naszą opiece św. Józefa, pożegnawszy się z drogimi współbraćmi tego Zakładu i otrzymawszy błogosławieństwo naszego X. Inspektora, oderwaliśmy się na nowo od świata cywilizowanego, aby powrócić na niwę wskazaną nam przez Opatrzność Boską.

Opuszczam zwykle szczegóły tej przeprawy, żeby nie nadużywać Twej cierpliwości.

Było naszym gorącym życzeniem stanąć w Osadzie św. Józefa nad Sangradorem najpóźniej w Wielką Sobotę, ale w tego rodzaju przeprawach dobre chęci i najlepsze rachuby mało znaczą, bo wszystko zależy od kaprysu koni i mułów, których mieliśmy dwudziestkę. W Wielką Sobotę musieliśmy raz jeszcze rozbijać namioty; byliśmy 30 km. oddaleni od osady św. Józefa. Dozналиśmy atoli tej pociechy, żeśmy mogli powitać dwóch współbraci, przybyłych na nasze spotkanie. Następnego dnia, w uroczystość wielkanocną, celebrowałem pod namiotem i udzieliłem komunji św. wszystkim towarzyszącom podróży, a ponieważ poszukiwanie rozpuszczonych na paszę koni i mułów powiodło się szczęśliwie, ruszyliśmy natychmiast w dalszą podróż tak, iż koło południa zawitaliśmy do osady, która w jednej chwili przybrała nastrój świąteczny z powodu przybycia nowych misjonarzy. Spędziwszy w błogiej wesołości resztę tego dnia świątecznego, ruszyłem nazajutrz bardzo rano w towarzystwie jednego współbrata i młodego Michała ku osadzie Najśw. Serca. Po dwóch dniach pochodu znaleźliśmy się w odległości 35 km. od osady. „A więc, odezwałem się do towarzyszy, jeszcze trochę poświęcenia, a staniemy jutro u celu tak wczesnie, żeby mógł celebrować w domu. Moi towarzysze również objawili pragnienie przystąpienia do komunji św. w kapliczce misyjnej. Zatem o 11-ej tego samego wieczora spędziliśmy wierzchowce i po lekkim posiłku punkt o północy puściliśmy się w drogę przy blasku księżyca. Do osady już się było telegrafowało, że tego dnia nadjedziemy, lecz nie spodziewali się nas tak wczesnie. To też w odległości 3 km.

od osady ujrzelismy idącego ku nam ojca młodego Michała, uzbrojonego w łuk i kołczan ze spodniami na ramionach. Był on przekonany, że nas spotka gdzieś o sześć km. dalej. Zaledwie nas zobaczył, schronił się za krzaki, wiedział co tchu spodnie i z uśmiechem na ustach i prawie jakby nieposiadając się z radości i zdziwienia na widok swego synalka wyrosłego, czerstwego i elegancko ubranego, począł się z nami witać. Następnie przybierając minę okrutnie poważną, zaczął mruczeć głośno i szlochać. Ale Michał i ja cośmy już wiedzieli, co to znaczy, czekaliśmy cierpliwie końca ceremonji. Skończywszy swoje, nastroił znowu usta do uśmiechu i wybąknął: „Pedna!” idźmy!

W kilku minutach stanęliśmy na górze św. Krzyża; tam spostrzegło nas kilku Indjan z osady, która na ich okrzyk: „Padre curri arregoddo, Miguel arregoddo” — wielki ojciec powrócił, Michał powrócił — w okamgnieniu zamieniła się w zbiegowisko ludzi. U wniścia do osady zobaczyliśmy więc zebranych wszystkich Indjan i Indjanki wraz z kapelą, która z największym entuzjazmem zagrzmiała hymnem powitalnym na cześć powracającego Michała. Zauważyłem, że wszyscy go podziwiali, ale nie wiedzieli prawie jak się doń przybliżyć; niektórzy z malców pocałowawszy mnie w rękę, szli także do niego, aby to samo uczynić.

On sam w czasie mego przygotowania do mszy św. poprosił o spowiedź. Odprawiłem mszę św. dziękczynną a Michał służył mi do niej i przyjął komunję św. na podziękowanie za szczęśliwy powrót. Indjanie wysłuchali jej w zupełnem milczeniu i z wielkiem uszanowaniem.

Po mszy św. wszyscy obskoczyli swego towarzysza, aby się od niego dowiedzieć, co widział w czasie swej długiej podróży. Atoli chociaż swojemi opowiadaniem olśniewał wszystkich, przypominał nam św. Pawła, który po porwy do trzeciego nieba wyznawał, że co oczy jego widziały a uszy słyszały, tego jego język nigdy nie wypowie.

Po kilku godzinach towarzyszyłem mu w odwiedzeniu rodziny, która zebrana w szataście, czekała nań z wielką ciekawością, aby go zobaczyć z bliska i usłyszeć jego opowiadania. Na ziemi rozpostarto piękną skórę tygrysią i zaledwie wstąpił do chaty, zaproszono go, aby na niej usiadł; on atoli odmówił temu żądaniu. Ojciec wierny swoim tradycjom, chciał rozpocząć znowu trochę *bakururu*, żeby odpędzić od niego znużenie, ale pocziwy chłopiec oparł się temu. Wtedy stary Indjanin zwrócił się do mnie, aby tą drogą wymódl na synu zezwolenie, zapewniając mnie, że to potrwa tylko króciutko; ale ja mu odparłem, że Michał nie

będąc już Indjaninem, nie potrzebuje takich ceremonji. Wtenczas Michał ucałował ręce ojcu i matce, jak to jest w zwyczaju u dzieci chrześcijańskich w Brazylii, a powitawszy się i pogawędziwszy trochę z wszystkimi przyjaciółmi, wrócił ze mną do naszego domu.

Dnia następnego z woli ojca zamierzano uczynić szczególniejsze święto dla niego. Czybyś uwierzył, Ojcie, w jakim celu? Aby go pasować na *aidźdże*, jak to uczynili byli z innymi naszymi wychowankami; ale skoro się Michał o tem dowiedział, oświadczył rezolutnie, że nie przystaje na to; ja z mej strony wytłumaczyłem ojcu, że dla syna nie potrzeba już podobnych ceremonji, że ja sam gotów jestem pokazać mu *aidźdże* bez jakiegokolwiek niebezpieczeństwa. I tym razem dał sobie tatwo wyperswadować.

Pocziwy Michał żyje teraz z nami jakby jeden ze współbraci, wypełniając sumiennie przepisy domowe i spowiadając się oraz komunikując regularnie. Służy nam znakomicie za tłumacza, pomaga nam doglądać chłopców, uczy się i pracuje dla własnego wykształcenia. Oby Najśw. Serce Jezusa i Matka Boska Wspomożycielka zachowali nam go zawsze cnotliwym i wytrwałym.

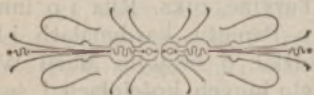
Polecił mi, abym pozdrowił wszystkich, którzy go poznali i żebym podziękował tym, co mu dali jaki podarunek.

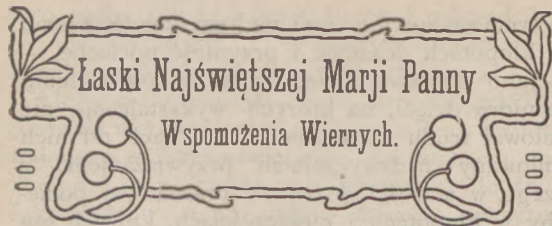
Kto poznał owych trzech Indjan przyprowadzonych do Europy w roku 1898 a widział teraz młodego Michała Magonego, zauważył wielką różnicę między jednym a drugim. Jest to właśnie to, co zawsze powtarzamy: naszą nadzieją jest młodzież! Tamci byli już znarowionymi dorostkami, ten nie; toż samo należy powiedzieć o wszystkich innych.

Ale czas, żebym skończył i przeprosił za te zdania bez ładu i składu, które może drogiemu Ojcu zabrały wiele drogiego czasu. Ty atoli, ukochany Ojcie, nie ustawaj polecać tej misji naszym pocziwym Pomocnikom, pozdrów od nas z całego serca naszych Przełożonych i błogosław nas wszystkich a mianowicie tego, który z poważaniem i z wysokim szacunkiem szczyści się być

Najczcigodniejszego Ojca posłusznym synem.

Ks. JAN BALZOLA
misjonarz salezjański.





PIEŚŃ.

Marji chwałę śpiewać będziem,
Bo ta Matka dobrotliwa
Przepotężnem swem orędzim
Boże dary wyjednywa.

Niech wychwała wsze stworzenie
Marję, Wiernych Wspomożenie!
Cały świat z Jej cudów słynie,
Wszędzie pieśni brzmiały dziękczynne,
Mnogie wznoszą Jej świątynie
Za wstawienie dobroczynne.

Niech wychwała wsze stworzenie
Marję, Wiernych Wspomożenie!
I nam, korzącej się rzeszy,
Dziatwie swej, co cześć Jej głosi,
Zjedna łaskę i pociesz
I Boga dla nas uprosi.

Niech wychwała wsze stworzenie
Marję, Wiernych Wspomożenie!
Sławcie Marję! Sławcie Panią!
Niechaj pieśń Jej nie ustawa!
Sławcie Marję! Patrzenie na Nią!
Jak promienna i łaskawa!

Niech wychwała wsze stworzenie
Marję, Wiernych Wspomożenie!

Dr. KAZIMIERZ LUBECKI.

Kto Marji zaufa, nigdy zawiedzion nie będzie.

Przez bardzo długi czas starałam się o zastu-
żoną zapomogę, lecz widząc, iż wszystkie zabiegi
są bezskuteczne i nie mogąc takowej otrzymać,
udałam się pełna ufności do Matki Boskiej
Wspomożycielki, która zwykła wysłuchiwać tych,
którzy z wiarą do Niej się uciekają. Zmówiłam
na Jej cześć różaniec i ofiarowałam się tej Opie-
kunce sierot; i oto w sam dzień wigilii Wnie-
bowzięcia Matki Boskiej wszystkie me prośby
wysłuchane zostały.

Za te i za wszystkie inne łaski niech Jej będą
stokrotne dzięki i uwielbienia!

Darnowo (W. Ks. Poznańskie).

CECYLJA PAWLIK.

Z sercem przepełnionem wdzięcznością spie-
zę publicznie podziękować N. P. M. Wspomo-
żenia Wiernych za wielką łaskę, którą za Jej
przyczyną otrzymałam. W tej intencji prosiłam
WW. Ks. Ks. Salezjanów o nowennę i Mszę
św. za osobę, która mi chciała krzywdę i hańbę
wyrządzić, aby N. P. M. Wsp. Wiernych ra-
czyła złe jego zamiary zniweczyć. Ja również
przyłączyłam się do wspólnych modlitw, i o dziwo!
pomimo mej niegodności, sprawa ta zakończyła

się pomyślnie, gdyż nie tylko obeszło się bez
sądu, lecz jeszcze do tego nastąpiła niespodzie-
wana zgoda. Taki obrót rzeczonej sprawy przy-
pisać można tylko wielkiej łasce Marji Wspo-
możycielki.

Czyniąc zadość danemu przyrzeczeniu, proszę
bardzo o umieszczenie tego w Wiadomościach
Salezjańskich. Niechaj wszyscy wierni uciekają
się o pomoc w swoich utrapieniach do tej
najpewniejszej ucieczki grzeszników.

Korbielów (Galicja), 11. 10. 1907.

STEFANJA PIETRZAKOWA.

Czyniąc zadość uczynionemu przyrzeczeniu,
składałam najpokorniejsze dzięki Boskiemu Sercu
Pana Jezusa, które za przyczyną N. P. Marji
Wspomożycielki i św. Józefa dopomogło mi mimo
rozlicznych przykrości do osiągnięcia posady
stałej nauczycielki w Stanisławowie. Zaufawszy
zupełnie Boskiemu Sercu, zostałam sownie wy-
nagrodzoną; za tę wielką łaskę składałam Mu tą
drogą najgłębszą wdzięczność.

Jemu cześć i chwała!!

Stanisławów, d. 1. października. 1907.

OTYLJA WITOSZYŃSKA
nauczycielka.

Pocieszycielko utrapionych, módl się za nami!

Znajdując się w przykrem położeniu i widząc,
że siła ludzka nic mi nie pomoże, udałam się do
Boskiego Serca Pana Jezusa i do Matki Najświę-
tszej Wsp. Wiernych, prosząc, by mi Oni raczyli
przyjść z pomocą. Jednocześnie zaczęłam odmia-
wiać nowennę, ślubując w razie wysłuchania
przesłać ofiarę na mszę dziękczynną. Otóż jeszcze
nie ukończyłam była nowenny, a już Matka Bo-
ska mnie wysłuchiwała, zesyłając mi żadaną pomoc.

Uiszczając się zatem z przyrzeczenia, załączam
datek (2 ruble) na odprawienie dziękczynnej
Mszy świętej i proszę o ogłoszenie tych kilku
słów we *Wiadomościach Salezjańskich*.

Ząbkowice (Królestwo Polskie), 23. 10. 1907.

A. BRODZIŃSKA.

Dziękuję Najświętszej Marji Pannie, Wspomo-
życielce Wiernych, za doznane łaski i przesyłają
ofiary na Msze św. lub na cele salezjańskie,
a mianowicie na zakład oświecimski, także na-
stępujące osoby:

Antoni Góral z Miasteczka (W. Ks. Poznań-
skie); Aleksander Sikorski z Koleczkowa
(Prusy Zachodnie); Marja Florkowa z Pleszcze-
nic (Litwa); Rozalja Mastalerz z Chicago
(Stany Zjednoczone); Stanisław i Jadwiga Leśniak-
owie z Bruchu (Westfalja); Wojciech Nowiński
ze Szczuki (Prusy Zachodnie); Karolina Hajda
z Rudych Piekar (Górny Śląsk); Z. L. z No-
wego Sącza (Galicja); J. Grabczewska z Gra-
boszewa (W. Ks. Poznańskie); A. S. z Horo-
denki (Galicja); M. M. T. z Kurnika (W. Ks.
Poznańskie); Jan Młynarski z Sędziszowa (Ga-
licja); Barbara Słósarczyk z Rabki (Galicja), za
otrzymanie zdrowia; M. Rozadowska z Babina
(Galicja), za uzdrowienie drogich osób; Magda-
lena Wilda z Kobylina (W. Ks. Poznańskie),

za przywrócenie zdrowia; Albin Niementowski z Krupśka (*Galicja*), za odebrane łaski w nader trudnych okolicznościach; Walenty Görlitz z Kościeliec (*Górny Śląsk*), za odzyskanie zdrowia; Piotr Bielica z Neu Charlottenhof (*Górny Śląsk*), za wyzdrowienie dziecka; W. S. ze Starych Oleśdów (*W. Ks. Poznańskie*), za ulgę w ciężkich cierpieniach; Helena Hrehorowiczowa i znajomi ze Słucka (*Litwa*), za opiekę nad miejscowym księdzem proboszczem; Michalina Wojszwiłłowa z Wiłkomierza (*Litwa*), za wybawienie z grożącego sobie kalectwa głuchoty; Michalina Osmańska z Kcyni (*W. Ks. Poznańskie*), za uzdrowienie dziecka; Kazimierz i Wanda Sawicy z Imycza (*Litwa*), za cudowne uzdrowienie swoich dzieci Jadwini i Janka, opuszczonych już przez doktorów a dzisiaj zdrowych zupełnie. Nastąpiło to po odprawieniu nowenny.

NEKROLOG.

Ś. p. Jan Kotarski

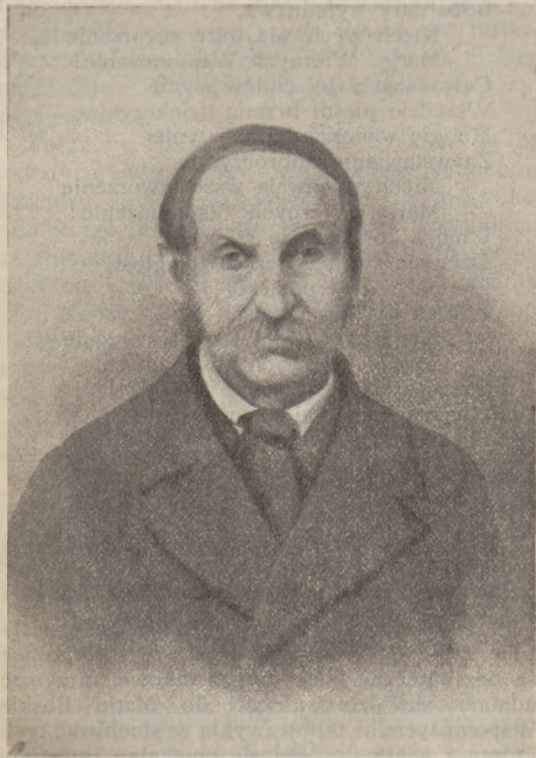
zamieszkały w miasteczku Mrzygłód, pow. Będziński, w Królestwie Polskiem, odznaczał się przez całe życie cnotami dobrego katolika: sprawiedliwością, szczerością, hojnością, miłością chrześcijańską i miłosierdziem względem wszystkich, nie wyłączając żydów, którzy w dowód wdzięczności przy eksportacji zwłok oświecili świeczkami okna i odprowadzili zmarłego na cmentarz, oplakując go jak własnego ojca. Nieboszczyk był również bardzo gościnnym i pobożnym; nigdy nie opuszczał różańca św. ani mszy św. w niedziele i święta, a nawet w dniu powszednie, jeżeli tylko był w domu, na głos dzwonu odkładał pracę gospodarską i dążył na mszę św.

Żył głęboką cześć dla kapłanów, i jeżeli przypadkiem słyszał kogo wyrażającego się ujemnie o sługach Bożych, to surowo gromił śmiałka i wyliczał natomiast znane sobie cnoty spotwarzonych. Przez długi ciąg swego żywota od szeregu kapłanów parafjalnych uznawany był zawsze za wzorowego obywatela pod każdym względem. Za tę jego prawość Pan Bóg dał mu szczęście oglądania jednego ze swoich synów, Antoniego, księdzem, a drugiego Józefa, klerykiem, obaj w Zgromadzeniu Salezjańskiem. Na pogrzebie było obecnych 16-tu księży z okolicy i z daleka: jeden aż z Warszawy a dwóch ze Sosnowca i to tak dziwnym zbiegiem okoliczności, jakby go Pan Bóg chciał po śmierci uczcić przez tych, których za życia tak wielce szanował i miłował.

Nie było prawie w mieście nieszczęśliwego ani ubogiego, któregoby nieboszczyk nie poratował pieniędzmi lub żywnością, a zdarzało się często, że nie mając grosza pod ręką, dla wsparcia ubogiego dawał swój własny posiłek;

słowem zaś roztropnem i mądrym umiał każdemu w kłopotach doradzić i przynieść pociechę.

Jako wzorowy ojciec wychował po bożemu ośmioro dzieci, na których wykształcenie nie żałował trudu i kosztów. Za to był od nich miłowany nadzwyczajnem przywiązaniem, z czego w starości doznawał prawdziwej pociechy w kłopotach i nieszczęściach, których mu Pan Bóg nie szczędził jako wiernemu słudze, bo oprócz innych klęsk familijnych, po trzykroć spalił mu się cały dobytek.



Ś. p. Jan Kotarski.

W miasteczku wszyscy wskazywali na nieboszczyka jako na wzor dobrego ojca, a duszpasterze miejscowi w przemowach pogrzebowych przedstawili go mieszkańcom jako wzor dobrego, cnotliwego i pracowitego obywatela kraju i miasta. Tą miłością ojcowską otaczali także tych, co się do jego rodziny przyłączyli związkami małżeńskimi: Tomasz Dzidowski, zięć, przez 22 lata żył z nieboszczykiem w jak największej przyjaźni i szanował go zawsze jak prawdziwego ojca; Juljanna Ruskowa przeżyła jako synowa pod jednym dachem z nieboszczykiem 18 lat, otaczana taką ojcowską miłością, że gdy zmarła trzy dni przed jego śmiercią, starzec rozplakał się z boleści, że

jego córka, jak ją zawsze nazywał, uprzedziła go do wieczności, i ta boleść kochającego serca zerwała do reszty wątek jego życia.

Ale ponad wszystkimi cnotami nieboszczyka górowała nieograniczona miłość do Pana Jezusa utajonego w Przenajświętszym Sakramencie, co okazywał przez częste przystępowanie do św. Sakramentów; a ta miłość dosięgła szczytu doskonałości szczególnie w chwili, kiedy Pan Jezus zawiął do jego łoża. Po najdokładniejszym wyspowiadaniu się z całego życia, kiedy kapłan zwrócił się do stołu, aby Przenajświętszą Hostję podnieść, wtenczas nieboszczyk zerwał się z łoża w jednej chwili, chociaż dla zbolalej nogi od pewnego czasu chodzić nie mógł, i nim się spostrzegli otaczający go obecni, on już klęczał na ziemi, aby na wzór św. Stanisława Kostki, do którego wielce był nabożnym, Pana Jezusa w Najświętszej Hostji utajonego z jak największą pokorą przyjąć. Po odmó-

wieniu podziękowań za doznane szczęście przyjęcia Pana Jezusa do swego serca, podziękował za tę łaskę także kapłanowi i tak przy ustawicznych westchnieniach pobożnych, w obecności żony i rodziny oddał Bogu ducha dnia 12. października 1907 roku, przeżywszy lat 75.

Jak widzimy z tego krótkiego wspomnienia pośmiertnego, cnoty zmarłego były wielkie, a jeszcze większą była jego cześć do Najświętszego Sakramentu i do Matki Boskiej. Chociaż zatem mamy moralne przekonanie o tem, że tymi pięknymi przymiotami nieboszczyk zaskarbił sobie na niebo, mimo to pomni na słowa Pisma św., że *zbawienna myśl modlić się za umarłe*, zasyłamy przed tron Najwyższego nasze skromne modły o spokój jego duszy, a zasmuconej rodzinie — zwłaszcza księdzu Antoniemu i klerykowi Józefowi, naszym drogim współpracom — wyrażamy szczere współczucie.

SPIS RZECZY

zawartych w roczniku XI. „Wiadomości Salezjańskich”

1907.

Do naszych Czytelników.

Od Wydawnictwa, str. 21, 48, 165.
Do naszych Pomocników, 61.
Odesłać, nie odesłać? — *Wyjaśnienie i rada*, 89.
Uroczystość św. Jacka w Oświęcimiu, 177.
O czym w październiku zapominać nie powinniśmy, 258.
Niestety, 265.

Artykuły wstępne.

Dziesięć lat naszego wydawnictwa, str. 1.
Z dzisiejszych błędów społecznych, 33.
Dominik Savio, 62.
Słowa na czasie, 90.
Pierwszy austriacki Kongres dla spraw ochrony i opieki nad opuszczonemi dziećmi, 121.
Synowie Marji, 150.
Sport i gimnastyka, 178.
Nowe drogi, 206.
W walce z oszczerstwami, 266.
Jubileusz kapłański Ojca św. Piusa X. 298.

Sprawy salezjańskie.

Doroczne Sprawozdanie Najprzew. ks. Michała Rua, str. 2
Zakład Ks. Salezjanów w Oświęcimiu, 7.
Nowy cios. — Pożar w Londynie, 38.
Związek Pomocników Salezjańskich, 64.
Nowe fundacje, 82.
Ks. Bosko i Dominik Savio, 125, 162.
Czcigodny Jan Bosko, 205.
Polityka salezjańska, 208.
Salezianie w Przemyśle, 209.
Dekret beatyfikacji i kanonizacji Wielebnego Sługi

Bożego Jana Bosko, kapłana-Założyciela pobożnego Zgromadzenia Salezjańskiego, 234.
Pamięć na Ojca, 240.
Ważne oświadczenie, 241.
Z życia czcigodnego sługi Bożego księdza Jana Bosko, 268.
Zdania i myśli ks. Bosko, 271.
Autograf czcigodnego sługi Bożego ks. Bosko, 274.
Nasz hołd, 301.
O cudownem przygotowaniu ks. Bosko do apostolstwa wychowawczego, 303.
Stosunek ks. Bosko do Papieża, 310.
Autograf Ojca św. Piusa X, 309.
Odpusty, z których mogą korzystać Pomocnicy Salezjańscy, 13, 42, 72, 113, 130, 154, 180, 210, 251, 290.
Żywot X. biskupa Alojzego Lasagni, 30, 58, 174, 202, 229, 291.

Opisy i artykuły różnej treści.

W sprawie emigrantów, str. 8.
Od misjonarza Polaka, 9.
Religja w szkołach, 35.
Komunja św. chłopców, 36.
Pierwszy wychowanek (*zwiersz*), 37.
Nie przeszkadzaj! 39.
Z Misji naszego rodaka w patagońskich Pampasach, 40, 93, 155.
W sprawie emigracji polskiej, 65.
O wzgardzone skarby, 91.
Prasa, 92.
Do wielu, 99.
Do wspólnej pracy pod godłem krzyża, 128.
Zaproszenie na pierwszy Zjazd pisarzy i dziennikarzy polskich katolickich w Warszawie, 129.

Modlitwa emigranta (*wiersze*), 133.
 Krytyczna chwila, 133, 151.
 Oświaty nam trzeba (*wiersze*), 144.
 Do Najśw. Serca Jezusowego, 149.
 Z naszego wychodztwa, 153.
 Trzęsienie ziemi w Meksyku, 160, 181.
 Św. Tomasz po zwycięstwie (*wiersze*), 161.
 Wychowawcom od kolegi, 233.
 Jubileusz Ojca św. Piusa X, 242.
 Boża noc, 297.
 Miłość (*poezja*), 300.
 Kiedyż? 311.
 Spis rzeczy zawartych w roczniku XI. *Wiadomości Salezjańskich*, 323.

Wiadomości misyjne.

Brazylja (Matto Grosso): Z osady Najśw. Serca, str. 15, 45, 190, 317.
 — Wycieczka misyjna na północ od Kuyaba, 46.
 — Szczep Bororów: *Studjum ks. Antoniego Malana*, 103, 183, 252.
Chiny: Dziewiętnastu młodych Chińczyków przystępuje do I. komunji św. — Wycieczka na wyspę Taipej, 74.
 — Po pierwszej rocznicy misji. — Mali Chińczycy za naszych Pomocników, 189.
 — Hong-Kong, 212, Makao, 214.
Ekwator: Z dziejów misji wśród ekwatorskich Hiwarosów, str. 10, 68, 96, 243, 273.
 — Misjonarze wygnańcy, 14, 43, 73, 100.
 — Sprawozdanie Przełożonego Misji Mendez i Gwalakwizy, przedłożone prezydentowi Rzeczypospolitej, 138.
Indje: Pomniki po Apostole św. Tomaszu, 75.
 — Położenia kamienia węgielnego pod zakład salezjański w Tanjore, 102.
Jamajka: Trzęsienie ziemi; osady salezjańskie; Kingston, 109.
Kolumbia: Pięć tygodni w lazarecie trędowatych, 18.
 — Podróż 78 sierot trędowatych z Kontratadon do Agua de Dios, 275.
Mozambik: Podróż naszych misjonarzy, 216.
Patagonja Południowa: List br. Piotra Rossiego, 44.
 — Na wyspie Dawson, 282.
Patagonja Północna: Na ziemiach Rio Negro (*List ks. Dominika Anselmo*), 256.
Patagonja Środkowa: Misje w Chubut (*List ks. Ludwika Dąbrowskiego*), 255.

Nabożeństwo do Wspomożycielki Wiernych.

Gesta Dei per Polonos: *Odsiecz Wiednia*, str. 24, 52, 83.
 Ustanowienie święta Matki Boskiej Wspomożycielki Wiernych, 114.
 Nabożeństwo do Matki Boskiej Wspomożycielki Wiernych w Monachium i w Turynie. — Kościół Salezjański *Maria SS. Ausiliatrice* (M. B. Wspomożycielki) w Turynie, 145.
 Koronacja obrazu Najśw. Wspomożycielki Wiernych, 223.

Łaski Najśw. Marji Panny Wsp. Wiernych.

Str. 26, 85, 116, 169, 197, 226, 259, 286, 321.

Rozmaitości.

Do chłopca, który nie usiedzi na miejscu, 56.

Jak ks. Bosko oddziaływał na młodzież, 79.
 Pierwszy nauczyciel, 172.
 Tylko na lipiec i sierpień, 200.
 Jak ks. Bosko już od pierwszej młodości umiał przyciągać serca do Boga, 227.
 W sprawie naszego wychodztwa, 261.
 Z ostatniej podróży misjonarzy salezjańskich do Ameryki Środkowej, 289.

Wiadomości potoczne.

Agua de Dios, 51.
 Atocha, 222.
 Bahia, 113.
 Betleem, 251.
 Bogotą, 316.
 Chos-Malal, 23.
 Chubut, 23, 112.
 Coyoacau, 51.
 Daszawa, 51, 80, 111, 136, 196, 220, 285.
 Dawson (wyspa), 222, 250.
 Faenza, 82, 112, 164, 197.
 Fryburg, 286.
 Gualaquiza, 113.
 Jamajka, 23.
 Kurytyba, 21.
 Lichtenwald, 221.
 Lisbona, 112.
 Lublana, 81, 112, 137.
 Lwów, 221.
 Makao, 251.
 Matto Grosso, 82.
 Metz, 316.
 Mondonio, 221.
 Oświęcim, 21, 48, 80, 110, 135, 165, 195, 220, 247, 315.
 Poznań, 51.
 Przemyśl, 284.
 Rzym, 164.
 S. Salvador, 168.
 Stanley, 112.
 Tanjore, 82, 316.
 Tariński Grad, 248, 285.
 Turyn, 197, 250, 314, 316.
 Valparaiso, 22, 166.
 Wiedeń, 136.
 Wiedma, 23.
 Ziemia Ognista, 167.

Kącik pedagoga.

Kształcenie jednostek, str. 29.
 Z wychowania woli, 57.
 Jeszcze o kształceniu woli, 78.
 Chybione wychowanie, 120.
 Jeszcze o wychowaniu woli, 147.
 Umiowanie prawdy we wychowaniu, 171, 200.

Nekrolog.

Ś. p. ks. dr. Florjan Štablewski, Arcybiskup Gnieźnieńsko-Poznański, Prymas Polski, str. 31.
 Ś. p. ks. prof. Celestyn Durando, 131.
 Ś. p. ks. Adam Borowiecki, 176.
 Ś. p. ks. kard. Dominik Svampa, 262.
 Ś. p. Seweryn Arzt, 264.
 Ś. p. Jan Kotarski, 322.
Zmarli Pomocnicy, 59, 88, 148, 176, 204, 231, 264, 296.



ZWIĄZEK MSZALNY OŚWIECIMSKI

czyli

OFIARA I KORONY AUSTR.

na

Kościół Matki Boskiej Wspomożenia Wiernych

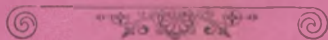
i na

ZAKŁAD KS. BOSKO

w

OŚWIECIMIU,

odwzajemniona uczestnictwem w korzyści duchowej z 12 Mszy św., które w nowowytworzonym kościele za ofiarodawców corocznie i po wieczne czasy odprawiać się będą.



WYSZCZEGÓLNIENIE

1. — Prawa wpisania się do niniejszego Związku MSZALNEGO nabywa każdy wierny, składający na *zakład i kościół salezjański w Oświęcimiu* ofiarę nie mniejszą od **1 korony** austr. (**1 marki**, lub **50 kopiejek**).

2. — Wpisani uczestniczyć będą, tak za życia, jak i po śmierci, jeżeliby tego zaszła potrzeba, w **12** Mszach św., które XX. Salezjanie zobowiązują się odprawiać *corocznie i po wieczne czasy* w mającym powstać ze składek i ofiar kościele i przed ołtarzem Matki Boskiej **Wspomożenia Wiernych**. Jedna z tych Mszy św. odprawiana będzie w samą uroczystość Matki Boskiej **Wspomożenia Wiernych**, czyli 24^{go} maja.

3. — Kto więc złoży jednorazową ofiarę w ilości **1 korony** austr. (**1 marki**, lub **50 kopiejek**), będzie miał prawo do udziału w intencji onych **12** Mszy św. tak na własną korzyść, jako też na korzyść drogich jego sercu osób żywych i umarłych, tudzież do zamiany intencji w jakiegokolwiek okoliczności wedle szczególnych swoich potrzeb i życzeń.

4. — Składając takąż samą ofiarę może każdy w taki sam sposób zapisać dzieci, osoby nieobecne, zmarłych, jednym słowem kogokolwiek, *nawet bez jego wiedzy*.

5. — Chcąc zaś uczestniczyć jeszcze obficie, albo umożliwić drugim uczestniczenie obfitsze w korzyści duchowej niniejszego Związku MSZALNEGO, może każdy, ponawiając wspomnianą ofiarę **1 korony** austr. (**1 marki**, **50 kopiejek**),

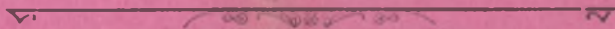
równocześnie pomnażać, ile mu się podoba, wpisy, tak za siebie, jako i za drugich, bądź żywych, bądź umarłych, lub też złożyć *jednorazową* większą ofiarę.

6. — Imiona i nazwiska wpisanych umieszczą się w osobnych ku temu książkach i będą się przechowywać na wieczną pamiątkę w kościele Matki Boskiej **Wspomożenia Wiernych w Oświęcimiu**.

7. — Związek niniejszy ma swą główną siedzibę w **Oświęcimiu** (Galicja). Ofiary i wszelkie korespondencje najlepiej przysyłać pod adresem:

AUSTRIA
OESTERREICH.

Wielebny X. Dyrektor Zakładu X. Bosko
OŚWIĘCIM
Galicja



UWAGA. — Każdy z zapisanych otrzyma *obrazek pamiątkowy* z wizerunkiem Matki Boskiej **Wspomożenia Wiernych** i portretem X. JANA BOSKO.

Ktoby *osobiście* nie mógł wpisu dokonać, może to uczynić **listownie**, przysyłając wpisy i ofiary wprost do **Oświęcimia** pod wymienionym adresem.

Przyczem uprasza się Szanownych Członków **Związku** o podawanie adresu (*imienia, nazwiska, miejsca pobytu, ostatniej poczty i prowincji*) jak najdokładniej, byśmy im mogli wysłać odpowiednią liczbę *obrazków pamiątkowych*, l. t. p., a także, by przez to uniknąć wszelkich trudności pocztowych. Pożądaniem jest również, aby do nazwisk dodawać swój *stan* (*zawód, urząd, lub godność*), a przy imionach kobiecych określenie: *Pani*, lub *panna*.

Wszystkich zaś korespondentów uprasza się o pismo **czytelne**, niewyraźny bowiem charakter ręki przyczynia się niepomniernie, że mimo najlepszej woli i największej z naszej strony staranności, zachodzą w przepisywaniu nazwisk osób, lub miejscowości, niemiłe pomyłki.



L. 4675.

Pozwalamy drukować.

Kraków, 13 paźdź. 1898.

† JAN,
książe-Biskup.

